УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді.. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 18 VOL. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, May 2, 1944. Едмонтон, Алберта, вівторок, 2. травня, 1944 Число 18. Рік XVII.

НЕБУВАЛІ РОЗМІРИ ВОЗДУШНОЇ ОФЕНЗИВИ НА НІМЕЧЧИНУ

ВЕЛИКА ФЛЬОТА СТОЇТЬ ГОТОВА В АНҐЛІЙСЬКИХ ПОРТАХ

Велике передінвазійне бомбардування західньої Европи триває два тижні і з кожним днем прибирає на силі. Аліянтські літаки бомбардують ночами німецькі фабричні міста й залізничі вузли, а серед дня німецькі фортифікації здовж Анґлійського каналу і Атлянтійського океану.

Найбільші рейди на німецькі міста були на Ессен, де скинено 2,000 тон, на Фрідріхсгафен, Бронсвик і Швайфурт, а в Франції на залізничі стації на передмістях Парижу. В четвер скинено разом 13,500 тон бомб на гітлерівську окупацію.

Ніколи перед тим аліянтська воздушна офензива не була така сильна й така сконцентрована як в останніх двох тижнях.

Німецькі літаки вдарили одної ночі на портові міста в західній Анґлії, де, як каже німецьке радіо, стоять тисячі воєнних і перевозових інвазійних кораблів. Німці кажуть, що на британських водах зґромаджено найбільшу фльоту від часів Донкерку.

Німецькі й невтральні джерела подають, що інвазія зачнеться до двох тижнів.

Німці приготовляються зірвати греблі в Голяндії, як зачнеться інвазія й затопити великі простори краю разом з містами Роттердам і Амстердам.

Британське побережжя замкнене від пятниці і цивільним позволено виїздити тільки в урядових справах, щоб не видати інвазійних тайн.

У Берліні говорять, що інвазія зачнеться 6 або 7 травня. В Анкарі уважають за певне, що в найближчих днях зачнуться події, найважніші в часі війни. Московська "Правда" написала значучо, що умовини тепер найдогідніші для удару не тільки на заході, але й на полудні і сході.

МОСКВА ПРО НІМЕЦЬКІ ВТРАТИ НА СХІДНІМ ФРОНТІ

З Москви подали, що червона армія вбила або взяла в полон 500,000 німецького війська від початку своєї великої офензиви і тепер приготовляється завдати останній удар ворогові, "не на території васальних країв, але на землях самої Німеччини". Німців — сказано в московськім комунікаті — прогнано з чотирьох пятих території, яку вони зайняли в Росії. За той час, або докладніше від 1. липня, 1943, німці втратили 5,000 танків і гармат на тракторах, 10,000 полевих гармат і 130,000 троків. Червоні відобрали 308,800 квадратових миль землі.

БРИТАНІЯ НЕ ВІДДАСТЬ СВОЇХ БАЗ

Два робітничі посли запитували Чорчила в британськім парляменті, чи він запевнить, що Британія не піде на ніякі американські пропозиції й не віддасть на власність Америки винайммлених баз на західній півкулі.

Премієр Чорчил відповів, що Британія баз не зречеться.

Ці бази винайміли Злучені Держави на 99 літ в заміну за 50 американських протиторпедовців, переданих Британії на початку війни.

Британія заборонила дипльоматам виїздити за море

Минулого тижня британський уряд заборонив дипльоматам чужих держав виїздити з Анґлії і зноситися каблем чи в інший спосіб зі своїми урядами при помочі шифрованого письма. Відтепер вільно їм скомунікуватися зі своїми урядами тільки британською шифрою за посередництвом британських амбасад. Це розпорядження не відноситься до Злучених Держав і Росії.

Тепер британський уряд заборонив виїзд для всіх людей за море крім осіб, що мусять виїздити в дуже важних державних справах.

Ці обмеження видано на те, щоб не винеслися інформації про інвазійні приготування аліянтів.

ПОМЕР НАКС, СЕКРЕТАР АМЕРИКАНСЬКОЇ ФЛЬОТИ

У Вашинґтоні помер у 70-ім році життя Френк Накс, міністер американської фльоти. Накс належав до републиканської партії, однак попирав політику Розвелта і вступив до його кабінету.

КОРОЛЬ ЮРІЙ УДРУГЕ ВІДВІДАВ КАНАДІЙЦІВ

Король Юрій VI вдруге перевів інспекцію канадійських військ в Анґлії, призначених до інвазії в західній Европі. Король бачив усіх канадійських вояків, які підуть на Европу, як прийде їх день.

Заповідають нову гостру дебату в справі конскрипції

Канадійська армія за морем стоїть напередодні інвазії. У звязку з тим заповідають, що в парляменті прийде до палкої дебати в справі поповнень для заморської армії і урядової політики відносно обмеженої конскрипції.

Опозиційні посли приготовляються запитати уряд в цих справах. Онтерійська команда Канадійського Леґіону запротестувала проти перетримування в Канаді великої резервової армії і проти продовжування добровільного вербунку. Також деякі часописи на сході прилучилися до протестів.

Міністер оборони Ралстон заявив давніше, що в Канаді є 60,000 вивчених вояків резервової армії і 50,000 з того числа можна вислати за море, як зайде потреба.

Британія і Злучені Держави призначені правити світом

Сказав американський ґенерал.

Американський ґенерал Джордж Паттон сказав у Лондоні перед 200 британцями й американцями на отворенні американського військового клюбу, що "нема сумніву, що призначенням для британців і американців є правити світом, і чим більше будемо зживатися, тим краще."

Паттон виголосив промову ввечері а слідуючого ранку зміст промови приніс тільки один лондонський часопис "Да Дейлі Мейл", подаючи дещо змінений текст.

Часопис "причепив" ще й Росію і написав, що Паттон ось так говорив:

"Нема сумніву, це наше призначення правити світом—нас британців, американців і розуміється, російського народу. Так мусимо краще з собою зжитися", написав Да Мейл, вкладаючи ці слова в уста ґенерала.

Перший відгук промови ґенерала такий: У Вашинґтоні сенатор Джансон, голова сенатського військового комітету, назвав промову "недорічною балаканиною". Конґресмен Блум, голова комітету заграничних справ, сказав: "Нехай Бог править світом, а ми будемо в гаразді".

ПРЕМІЄР КІНҐ ПРИБУВ ДО ЛОНДОНУ

Премієр Мекензі Кінґ прибув у четвер до Лондону на конференцію премієрів Британської Спілки Держав. Канадійський премієр відбув дорогу на американськім воєнним літаку.

В його товаристві находиться підсекретар заграничних справ Норман Робертсон, секретар премієра Валтер Тирнбул і кілька дорадників. Це друга подорож Мекензі Кінґа до Анґлії в часі війни.

Канадійський премієр виголосить промову на спільнім засіданню британського парляменту й палати лордів.

В ПЕРШІМ ТИЖНІ ЗЛОЖЕНО $419,332,500 НА ПОЗИЧКУ ПЕРЕМОГИ

В Оттаві проголосили, що в першім тижні кампанії Позички Перемоги продано бондів на суму $419,332,550, або 35 процент наміченої суми $1,200,000,000.

Приватні особи зложили $165,289,850, бизнесові організації $264,042,700.

В Алберті куплено бондів за $17,027,400. Встановлена квота виносить $37,000,000. Ряд дистриктів, заселених в подавляючій більшости українцями, перевиконали свою квоту в перших днях кампанії.

ОФЕНЗИВА КОШТУЄ 2,300 ЛЕТУНІВ І 373 ЛІТАКІВ

Одинадцять днів офензиви на німецьку твердиню в Европі коштує аліянтів 2,300 летунів і 373 літаки вартости $50,000,000. Коли вчислити вишколених летунів, офензива коштує $100,000,000.

Офензива має трояку ціль: знищення німецької воздушної сили в повітрі й на землі; дезорґанізацію німецьких військових залізниць і системи транспорту; і нищення німецьких фортифікацій здовж атлянтійського побережжя.

БРИТІЙЦІ БЮТЬ ЯПОНЦІВ В ІНДІЇ

Бої в північно-східній Індії, недалеко бурмійської границі, прийняли некорисний оборот для японців. У першім своїм розгоні японці не вспіли зайняти міст Коґіми і Імфал, що дало б змогу їм перетяти шлях до полудневого Китаю. Британці видержали перші удари, підвели більші сили і самі перейшли до протиофензиви.

Звідомлення з головної квартири адмірала Мавнтбетена на Цейлоні повідомляють що британсько - індійські війська з тенками зайняли ряд японських позицій і знищили кілька сильних постів. Коли японців відкинуть з околиці Коґіма і займуть 6,000 стіп високе узгіря недалеко того міста, зачнеться загальна британська офензива, яка матиме за ціль прогнати японців з північно-східньої Індії і перенести війну до Бурми. Терен коло Коґіми гористий і лісистий і операції незвичайно тяжкі.

КАНАДІЙЦІ В БУРМІ

В Оттаві виявили, що між вояками, яких скинули аліянтські літаки в джунґлях Бурми, на задах японців, була частина канадійців. Ці вояки воюють 200 миль поза японським фронтом, руйнуючи ворожі склади й комунікаційні лінії.

ЗАСУДИЛИ 30 ЖИДІВ ЯК ДЕЗЕРТИРІВ

Воєнний суд в Анґлії засудив 30 жидів, вояків польської армії, за дезерцію. Засуджені покарані тюрмою від одного до трьох років. На суді говорили дезертири що поляки зле з ними поводилися й вони приобули до Лондону, щоз записатися до британської армії.

В телеґрамі не сказано який суд судив дезертирів, польський чи британський.

НА СХІДНЬОМУ ФРОНТІ ПЕРЕДИШКА ПЕРЕД БУРЕЮ

РОСІЙСЬКІ ЛІТАКИ ВТРЕТЄ БОМБАРДУВАЛИ ЛЬВІВ

На російськім фронті запанувала передишка на кілька днів. При кінці минулого тижня советські війська відновили офензиву перед Кишиневом у Басарабії і перед Ясами в Молдавії, перейшовши ріку Прут у новім секторі на полудне від Яс. Москва подала, що німців прогнано з укріплених позицій на правім березі Прута. Румунський комунікат подав, що червоні вдерлися місцями в німецько-румунські позиції, однак прориви "залатано або зменшено протинаступами німецько-румунських сил."

Про нову советську офензиву перші подали німці. Москва кілька днів мовчала вичікуючи успіху нового удару. Кажуть, що ця офензива має місцевий характер і призначена на те, щоб зменшити напір німців на армію Жукова в полудневo-східній Галичині.

Советський комунікат подав, що червоні війська відперли новий наступ німців на полудневий схід від Станиславова.

Советські літаки бомбардували третій раз у четвер минулого тижня "зґромаджені потяги" у Львові як також підміське летовище. Літаки обстрілювали зі скорострілів валку німецьких авт і возів на дорозі, як виїздили зі Львова.

(Львів має три залізничі стації. Недалеко головного двірця є величавий святоюрський храм й резиденція Впр. Митрополита).

У звідомленнях про давніші бомбардування була згадка, що Львів горів.

Московські "Ізвестія" написали в суботу, що передишка спричинена лихою погодою і перегрупованням советських армій, скінчиться скоро. Німці стараються збагнути, де наступить найближчий удар. Нехай будуть певні, що буря, на яку вони ждуть, вибухне з силою ґураґану — пише московський орган.

З Лондону подають, що советська армія приготовляється штурмувати переходи в Карпатах.

Советський комунікат не згадує про операції коло обложеного Севастополя на Кримі. Німецьке звідомлення подало, що обложені німці відбили льокальні наступи червоних військ.

З Москви подали, що від початку кримської кампанії советські літаки і фльота затопили 46 німецьких евакуаційних суден, в тім 24 з військом і що для німців нема надії втекти хоч з одним кораблем.

МІН. РАЛСТОН ОДОБРИВ ПРОМОВИ ҐЕН. ПЕРКЕСА

Ґенерал Перкес, командант канадійського західнього побережжя, виголосив кілька промов до вояків резервової армії, в яких закликував їх записуватись до активної служби за морем. Воякам мали роздати квестіонарі до виповнення, чи вони годяться вступити до активної армії. І дійсно частина вояків записалася.

Ця акція ґенерала не подобалася декотрим послам з Квебеку й один з них запитував міністра оборони, чи він одобрює "примушування" вояків. Міністер Ралстон відповів, що ґенерал Перкес нікого не змушував записуватися до активної армії, однак у його промовах і переконуваннях жовнірів нема нічого злого, противного, міністер погоджується з поступком ґенерала.

Канада втратила 30,539 вояків

Департамент оборони в Оттаві проголосив, що від початку війни до 29 лютого 1944 Канада втратила 30,538 вояків. З того числа згинули 14,999, пропали 2,847, в полон дістало ся 4,803, ранених було 7,889.

Згинуло найбільше летунів, бо 8,137, в армії 5,742, у фльоті 1,120. Крім того пропало без вістки 2,309 летунів, в армії 538.

Загальні втрати були: в летунстві 12,457, в армії 16,768, у фльоті 1,313.

ВІДСУНУЛИ НІМЦІВ В ІТАЛІЇ

На італійськім фронті запанував спокій. Тільки на фронті коло Анціо, нижче Риму, виперто німців з кількох позицій і так поправлено лінію аліянтських військ.

ПАРТИЗАНИ ДЮТЬ КОЛО ЛЬВОВА

За комунікатом червоної армії, коло Львова оперує проти німців кілька партизантських відділів. Вони виколіїли останніми днями сім німецьких військових потягів та рознесли залізничі дороги на просторі 600 метрів.

Ворожі відділи для направи залізниць витягнули опісля зпід розбитих ваґонів понад 200 вбитих німців.

ЗАТОНУВ КАНАДІЙСЬКИЙ ПРОТИТОРПЕДОВЕЦЬ

Новий 1,800-тонний протиторпедовець "Атабаска" затонув в суботу в ночі підчас морського бою в Анґлійськім каналі недалеко французького побережжя. Протиторпедовець був на патрулі з другим канадійським протиторпедовцем, коли наїхав на німецькі протиторпедовці. Торпеда з ворожого корабля розколола "Атабаску" на двоє. Врятовано 131 моряків. Протиторпедовець мав коло 200 залоги. Німці подали, що взяли в полон 85 канадійців.

Другий канадійський протиторпедовець пімстив втрату "Атабаски" і зaгнав один німецький корабель на беріг.

Вибух Везувія ушкодив 70 літаків

Сімдесять аліянтських літаків ушкодив попіл підчас вибуху вулькану Везувія в Італії. Вибух був такий нечайний, що не було часу забрати літаків з летовищ. 35 літаків зовсім не можна направити.

Як німці боронилися в Тернополі

Бій за Тернопіль тревав 38 днів. Німці хоч на меншу міру — старались наслідувати оборону Сталінграду. Вони розбили свої сили на кілька ґруп. Одна відбивалась на залізничій стації, друга на цегольні, третя на цементівні, четверта в парку.

Але німці в облозі тратили сили, і їхні засоби вичерпувались. Німецькі літаки скидали їм побіч парашутами, але більшість того попадало в руки советської армії.

Німці стратили в Тернополі 13,600 вояків, а решта 2,400 вояків піддалися.

Американська фльота більша як всі фльоти світа разом

Американський адмірал Милс сказав, що при кінці цього року американська воєнна фльота буде сильніша як усі фльоти світа разом.

Тільки в 1943 році Злучені Держави збудували 600 воєнних кораблів і 18,00 помічних суден ріжного типу.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

НАРАДИ СВЯЩЕНИКІВ

Чергова конференція українських греко-католицьких священиків Манітобської Провінції відбулася 27-го квітня 1944 р.

В часі священичих нарад виголошено три довші відчити: один літурґічного характеру, другий доґматично-апольоґетичного, а третій орієнтаційно-статистичний. Були також два доклади орґанізаційного змісту. По відчитах і докладах відбулася дискусія із рядом практичних резолюцій у будучій парохіяльній і народній праці.

Присутніх священиків було 18. Один із них військовий капелян, Всч. о. М. Пелех, а двох гостей з Саскачевану: Всч. о. Головка і Всч. о. Сірий. Священичими нарадами проводив Їх Ексцеленція Кир Ніль, а заступав і секретарював Всч. о. Др. В. Кушнір. Конференція відбулася в церковній салі, під церквою св. Володимира й св. Ольги й тревала від год. 10-ої рано, з маленькою перервою в часі обіду, до години 5-ої вечером.

Подібні наради священиків, щоб краще, корисніше й успішніше вести працю серед нашого українського народу в Канаді, відбулися також і в інших провінціях цього самого дня. В Провінції Онтеріо відбулися священичі наради в місті Торонті, в Саскачевані в місті Йорктоні, в Алберті в місті Мондері.

* * *

Їх Преосвященство Кир Василій відправив Архієрейську Службу Божу дня 16 квітня, на Великдень, в церкві в Ґримсбі, Онт., в часі котрої висвятив на діяконів Григорія Хміляря і Венедикта Гринишина, богословів ЧСВВ.

* * *

о. Теодор Коцаба, бувший душпастир Фішер Бренч, і опісля сотрудник в Етелберт, не належить уже більше до звязі клиру канадійської Епархії.

ЕПИСКОПСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ.

СВЯЧЕНЕ В ЧЕСТЬ ЇХ ЕКСЦ. КИР НІЛЯ В ВІННІПЕҐУ

З нагоди річниці іменування на Помічника Епископа Їх Ексцеленції Кир Ніля устроїли всі вінніпеґські Отці-Душпастирі спільне свячене.

Спільне свячене відбулося в Александра Готелі в Вінніпеґу, дня 25. квітня. Присутніх Отців з Вінніпеґу було 9, а крім того ще двох отців з Саскачевану. Всі Отці зложили свої вислови радости з цього, що тому рік наш Преосвященний Василій дістали в достойній особі Їх Ексц. Кир Ніля свойого Помічника, та побажали Епископові-Помічникові великих успіхів. Щиро подякував всім Отцям Їх Ексцеленція Кир Ніль і заявив, що дотеперішня ревна праця вінніпеґських як і цілої Канади наших Отців дає гарну й найкращу запоруку наших ще більших успіхів у Канаді.

Святочна гостина зачалася о год. 5 вечером. Думки порушені Отцями Душпастирями були предметом дальших дискусій. Оживлені й піднесені на дусі розходилися всі, щоб знову продовжувати свої душпастирські заняття.

Еспанія схилить голову перед аліянтами

Преса в Анґлії пише, що ґен. Франко рішився поробити важні політичні концесії, якщо аліянти знесуть заборону на виввіз нафти до Еспанії.

Еспанський диктатор годиться винищити німецьку шпіонажу в Еспанії, замкнути посольство "осі" в Танжері, справу інтернованих італійських кораблів віддати на мировий суд та відкликати останки еспанських добровольців з російського фронту.

Посли хочуть підвишки платні

Посли домініяльного парляменту хочуть більше грошей. Кажуть, що 4,000 долярів річної платні їм не вистачає, бо мусять платити $800 до $1,200 податку. Представники чотирьох партій — ліберальної, консервативної, суспільно - кредитової і сісіефської умовилися разом і спільно предложать своє домагання урядові.

Каже, що південна Україна не знищена

Американський кореспондент Генрі С. Кессиді телеґрафує з третього українського фронту, й каже, що майже вся південна Україна була врятувана від німецького знищення.

Він подорожував тиждень літаком і троком від Харкова до Одеси по південній Україні, яку советська армія відбила від німців, і побачив, що там мало знищення, бо, як каже, німці відступали так швидко, що не мали часу нищити.

Люди вже управляють землю й обновляють промисл, пише Кессиді.

СВ. ОТЕЦЬ НАКЛИКУЄ ДО МОЛИТВИ ЗА МИР У ТРАВНІ

Ватиканське радіо повідомило, що Св. Отець Пій XII. знов видав спеціяльний поклик до цілого християнського світу засилати "особливі молитви в місяці травні до Пречистої Діви Марії за мир у світі" У звязку з тим Папа закликує народи молитися за врятування Риму від знищення.

Дощ у Манітобі й Алберті

В Манітобі впав перший дощ цеї весни і заняв полосу від Вінніпеґу на полудне до американської границі.

В північно-середущій Алберті впав перший дощ у неділю. Радіють фармері й робіни.

БУДАПЕШТ І СОФІЯ ПОВАЖНО ЗНИЩЕНІ

Американський кореспондент Говард Смит доносить зі Швайцарії, що столиця Мадярщини Будапешт знищений на половину аліянтськими літаками, а Софія, столиця Болгарії,

ПОТРЕБУЮТЬ 10,000 РОБІТНИКІВ

Канадійські фабрики зброї зачнуть виробляти більше набоїв до гармат і крісів і потребують більше як 10,000 робітників.

ПОХОРОН ПОЛЬСЬКИХ ЛЕТУНІВ У МОНТРЕАЛІ

В Монтреалі відбувся військовий похорон польських летунів, що перелітаючи понад Монтреалом на великім канадійськім бомбовику, зачепили за дах невисокого будинку й розбили літак, причім згинуло 15 осіб, в тому девять цивільних. Преса пише, що був це похорон польських ґероїв.

Проф. Микола Чубатий

Чи Поляки Можуть Виграти Справу Західньої України?

Дві непримиримі постави.

Телеграфічні аґенції принесли недавно, що два визначні представники польського соціялізму, віцепреміер польського уряду на вигнання в Лондоні Квапіньскі та Цьоклош, старий діяч польських професійних союзів, себто робітничих юній, внесли на руки лідера англійської Партії Праці меморіял польської соціялістичної партії в Польщі, яка тепер працює в підземеллю проти націстів. Цей меморіял порушує таку вже цілому світові добре відому справу, якою є справа Західньої України. Меморіял підземної організації польських соціялістів заявляє, що польські соціялісти стоять далі на засаді, що Західня Україна не сміє ніяким чином дістатися в руки Совєтів, та що це польська територія, за яку вони готові боротися з кожним противником навіть збройно. Польські соціялісти не згадують одначе ні словом про права українців до тої землі.

Коли мова про першу частину енунціяції, що совєтська Росія не має ніякого права до тої землі, то це слушне. Зате інакше виглядає друга частина тої енунціяції, яка говорить, що це польська земля, за котру вони готові боротися з кожним противником.

Та з цього, що проголошується в пресі, виходить, що побіч польського підземелля, що бореться проти націстів, існує теж українське підземелля що бореться проти націстів і всіх ворогів, що посягають по українські землі. Саме в сторону ось того українського підпілля недавно кинув свою погрозу Хрущов, наставлений згори губернатор України. За ним таку саму погрозу повторив, як відомо, теж Михаїл Ґречуха. Обидва вони говорили в імени Москви. Тепер таку саму погрозу кинули польські соціялісти в сторону кожного, хто оспорював би право Польщі до Західньої України. Значить, що ця погроза звернена теж у сторону українських самостійників, що не признають права загарбувати українські землі ні націстам, ні москалям, ні полякам.

Повторюється отже стара траґедія. Західня Україна стає тереном боротьби не тільки поміж червоними росіянами та поляками, але також поміж поляками та українцями та поміж українцями й росіянами.

Яка ж тепер надія серед тих обставин для поляків добути Західню Україну? Проти себе мають вони і українців і росіян. Правда, українці є щодо цього теж проти росіян. Але не йдуть у тому з поляками, а тільки самі стають в обороні рідної землі. Виходить, що іншого виходу з цеї блудної ситуації немає, хіба такий, щоб прийшов хтось посторонний, як наприклад американська армія, та зробив порядок по справедливости і привернув на цій многострадальній землі панування якогось морального права, бо воно є по найслабшій стороні, себто українській. В противному випадку ця країна стане тереном перманентної різанини одних одними, так як є тепер.

Атлянтійський чартер та Західня Україна.

Що моральне право до Західньої України не є ані за Совєтами, ані за Польщею, це вже знає мабуть і найбільш примітивний політик. Воно є за українським народом! Одна й друга сторона найбільш зручно вижинає одиноко слушну розвязку тої справи, а це те, щоб про свою політичну майбутність вирішили самі західні українці свобідним плебісцитом. Проти плебісциту є і Совєти і Польща. Совєти заслонюються тим, що немов їх голосування, переведене під військовою окупацією, це той плебісцит, хоч кожний знає, що Совєти в тій країні мали напевно менші симпатії, ніж їх мають в якій другій країні на світі. Комуніст це було слово зненавиджене як для селянина та чорного робітника, так і для інтеліґента. Це добре знають Совєти. Тому не хотять безстороннього плебісциту на Західній Україні.

Плебісциту так само не хотять поляки. Таку думку вони відкидають засадничо, а польські соціялісти таки безцеремонно заявляють, що будуть навіть битися за цю землю, зовсім так як їх товариш зперед 25 літ, львівський соціяліст і шовініст Ґавзнер, що то перший зачав зі своїми соціялістами залізничниками боротьбу за Львів та посередньо причинився до того стану, в якім нині опинилася сама таки Польща. Молоді соціялісти йдуть далі цею самою фальшивою дорогою та не признають у справі України значіння моральному арґументові, а тільки арґументові сили.

Атлянтійський чартер говорить, що коли прийде проблема зміни державних кордонів існуючих держав, то така зміна не може відбутися без свобідно виявленої волі населення країни. Ось ця справа стала тепер актуальною, коли говориться про зміну границь держави на сході. Та по думці польських реакціонерів як і польських соціялістів українська більшість населення тої землі не має тут нічого до говорення. Справу має вирішити отже "шабелька."

Хто та які має вигляди добути Західню Україну?

В тій прямо божевільній ситуації надія Польщі дістати Західню Україну є таки з усіх трьох спорячих сторін найменша. Ніде правди діти, що реалізм нинішнього положення ясно говорить, що найбільші вигляди добути цю країну мають таки Совєти. Нині вони — фізична сила; отже прямо заберуть Західню Україну силою, не питаючи ні поляків, ні американців, ні британців, ні теж місцевого населення. За ними арґумент звичайної сили та зручне маневрування своїм "совєтським плебісцитом."

Коли б одначе ситуація при закінченню війни так змінилася, що переможні союзні держави згідно з моральними заложеннями цеї війни могли б вирішити справу Західньої України згідно з волею населення, то й тоді вигляди Польщі знов дістати цю країну — є ніякі. Польща не має за собою морального права до тої країни, бо більшість населення не стане в оборону польського права до тої землі; стане тільки невелика меншина поляків і може частина жидів. А навіть комбінація з поляків та прихильних Польщі жидів не дала б Польщі більше ніж 30 до 35 відсотків голосів західньо-українського населенян. Навіть коли б не було російського противника, то Польща мусіла б добувати цю країну новою українсько-польською війною, до якої напевно не допустили б потужні країни західньої демократії.

Західню Україну могла б Польща назад дістати тільки йдучи проти російської фізичної сили та проти морального права українського народу, накресленого в Атлянтійськім Чартері, а на це все нема в нинішній ситуації абсолютно ніякої надії. Звідси й те, що Польща не має ніякої можливости дістати Західню Україну назад.

Треґадія реакційного думання.

Меморіял до англійських соціялістів внесли польські соціялісти. Отже партія, яка з природи річи повинна б найбільше ще з усіх політичних польських груп рахуватися з волею українських мас та з правдивим світовим замиренням, яке немислиме без респектування волі більшости населення Західньої України. Польські соціялісти замість на місці найти порозуміння з українськими самостійниками та з природи демократичним українським народом і спільно йти проти націстичної окупації, як і спільно протиставитися червоному імперіялізмові, який загрожує політичній самостійности України та Польщі, йдуть до англійських соціялістів з меморіялом, з якого виходить, що вони будуть боротися за знехтування права українських мас бути господарем на власній землі. Чи такий меморіял їм поможе затримати Західню Україну? Це дуже сумнівне; він радше пошкодить навіть справі самої Польщі, бо стане доказом, що імперіялізм та реакційність є властністю не тільки польських націоналістичних партій, але також і соціялістів, коли йде про відношення до українського народу. Ось та постава польських соціялістів причиниться до ще більшого поглиблення пропасти між українським та польським народом у краю. А це не є в інтересі кращого майбутнього ані України ані Польщі.

Важко вчительці історії навчати таких непонятних учнів!

("Свобода").

З широкого світа

Придумують способи рятування Риму

Вашингтон. — Тому, що аліянтські бомбовики часто перелітають понад Рим і вже були випадки бомбардування цього міста, сенатор Стайлс Бриджес з Ню Гемшир віднісся листовно до президента Розвелта з домаганням, щоб аліянти придумали способи врятування Риму перед знищенням. У відповідь на це вислав лист секретар стейту Кордел Гал із повідомленням, що вже йдуть переговори про створення спільної комісії з обох воюючих сторін під проводом Папи для збереження Риму, як осередку культурних, історичних та релігійних цінностей.

Заповідають довгу війну з Японією

Кореспондент Юнайтед Прес, Джан Моррис пише, що військові й політичні лідери обєднаних націй заявляють, що війна з Японією щойно зачалася й треває довго.

Кажуть вони, що народи обєднаних націй, крім хінців, не уявляють собі дійсної сили Японії, яку мусять зборотн.

На їхню думку аліянти зможуть побороти Японію щойно за яких три до пять років після перемоги над Німеччиною.

Жіночий полк помагає японцям в Індії

В війні з британцями на пограниччю Індії японці послугуються полком жінок, який зорганізували з населення Бурми. Японці спекулюють, що індійські вояки в британській армії не схочуть стріляти до жінок своєї раси. Полк має назву Рнай Інансі від імени індійської жінки, яка стала на чолі збунтованих індійців підчас повстання проти Британії в 1857 році і згинула в бою.

Авангардом японської армії має бути 68,000 індійських вояків, які на початку війни служили в британській армії й були взяті в полон японцями на Маляйськім півострові й Бурмі. Японці повели серед тих полонених індійців протибритійську пропаґанду й узброївши їх, післали на фронт.

Смерть лікарки-конвертитки в африканських джунґлях

В північній Родезії у східній Африці померла на місійній праці славна світська апостолка, др. Джовн Мікелджан. Ця жінка походила зі знатного шотляндського роду. Як лікар хірурґ здобула славу в Анґлії. Перейшовши на католицьку віру, вона виїхала на місійну працю в темну Африку й там довгі роки працювала як лікарка. При допомозі католицької місії заложила шпиталь, в якому лікувала й оперувала 7,000 до 8,000 тубильців-нігрів кожного місяця. Опісля заложила шпиталь для прокажених, який теж обслугувала до смерти.

ЗІРВАЛИ МОСТИ НА СЯНІ

Польські партизани зірвали мости на Сяні в Перемишлі і в Сяноку, перетинаючи тим чином дві залізничі лінії для достави воєнного матеріялу з Німеччини до Львова.

АМЕРИКА МАТИМЕ 100 ЛІТАКОНОСЦІВ

Американський адмірал Ремзі сказав, що до кінця 1944 року Злучені Держави матимуть 100 літаконосців. Це воєнні кораблі, що возять літаки.

Німці пробували мирових переговорів

Ще минулого грудня німці, бачучи програну в війні, віднеслися через свого амбасадора в Румунії до представника одної невтральної держави в Букарешті, аби він предложив в імени Німеччини мирові пропозиції аліянтам. Німці обіцювали покинути всі окуповані ними краї, до Чехословаччини включно; зректися всіх претенсій до кольоній; розвязати німецьку воєнну фльоту; зректися повітряної фльоти; зректися торговельної фльоти та згодитися на перевіз німецьких товарів британськими кораблями; згодитися на цивільну авіяцію аліянтів; та перестати націстичну пропаґанду поза границями краю. Аліянти дістали німецьку пропозицію, але своєї відповіді ан неї не дали.

Німецький командант інвазійного фронту

Командантом німецької армії у Франції, Бельгії й Голяндії є 68-літній маршал фон Рунштедт, якого уважають за найспосібнішого зі всіх німецьких генералів. Хоч Гітлер і його націсти не люблять Рунштедта за його політичні й протинацістичні переконання, то без нього не обійдуться на заході. Рунштедт — пише канадійський кореспондент в Англії Р. Мунро, тримає головні резерви далеко за фронтом. Він залишить оборону морського побережжя місцевій обсаді а резерви буде тримати позаду, поки не збагне головного аліянтського удару й тоді вдарить змеханізованою резервою. Коли б усі свої сили розташував на фронті, аліянти безнадійно перевищили б його своєю силою у вибраних ними місцях.

СИЛА НІМЕЦЬКОЇ АРМІЇ

Німецька армія змаліла до половини в останніх 18-ти місяцях, головно через втрати на російськім фронті, і терпить задля браку людського матеріялу, але далі є знаменито узброєною і страшною машиною.

Американський воєнний аналіст майор Еліот пише на основі старанно зібраних інформацій, що німці мають коло 315 активних дивізій всіх родів. З того 170 стоять на російськім фронті, 25 на Балкані (в Югославії, Альбанії, Греції й на Егейських островах; в Болгарії мало німецького війська, а те, що є, розташоване в чорноморських пристанях).

До тої сили треба додати 2 дивізії зорганізовані з німців у Румунії й Мадярщині і 14 т. зв. бригад під контролею хорватського лялькового уряду. В останніх часах три дивізії перекинено з Балкану до Румунії, а дещо до Мадярщини.

В Італії німці мають коло 25 дивізій, з чого 5 або 6 стоять у північній Італії, останні на фронтах на полудні.

У Франції, Голяндії й Бельгії є коло 45 дивізій, з того 12 дизівій "офензивного" типу стоять у резерві. В Норвеґії має бути 10 дивізій, в Данії 5, у північній Фінляндії 7.

В резерві стоять у Німеччині 28 дивізій. Кілька з них пересунено в останніх часах до Угорщини. Крім того в Німеччині є 25 до 35 дивізій які щойно вишколюються.

Німецькі дивізії не мають повного стану, отже 15,000 війська. Яких 100 дивізій змаліли з трьох похідних полків на два а багато полків мають тільки по два баталіони.

Тільки фінська армія з 12 до 15 дивізій є доброю помічною силою для німців. Румуни мали 18 дивізій, з чого 6 осталися на Кримі і знищені або будуть знищені, як червоні здобудуть Севастопіль. В останніх днях згадують про мадярські війська на галицькім фронті. Мадяри мають 18 дивізій і новий мадярський уряд мабуть згодився вжити їх для оборони Карпат.

Загально, німецька армія може мати пять мілионів війська.

Німеччина сильно скріпила свої сили в Дані. Кажуть, що німці сподіються інвазії на той край.

Американські українці купили бондів на 6 міліонів долярів

Мають право охрестити два кораблі

Американські українці, подібно як і канадійські українці, помагають своїй державі в цій війні ріжними способами. Одним із тих способів є — поміч фінансова, в формі державних позичок.

В попередніх позичках американські українці не мали перегляду, кілько бондів купили наші люди. В четвертій американській позичці сталось інакше. При Українськім Конґресовім Комітеті, який відповідає нашому Комітетові Українців Канади (КУК), створено комісію продажі Воєнних Бондів, з Д-ром Володимиром Ґаланом на чолі. Цей комітет повідомляє тепер, що з надісланих до централі звітів виявилось, що від 18-го січня, до 15-го квітня ц. р. амеркапські українці купили бондів за поверх 5 міліонів долярів. Цю суму намітив був Український Конґресовий Комітет і вона вповні виконана.

Згідно з постановою Державного Скарбу, американські горожани українського роду мають тепер право охрестити два кораблі "Свободи". Ті кораблі можна охрестити іменами двох померлих американських українців, які мають за собою якісь заслуги для людськости (для світа).

Українець відзначений за наукові праці

Інститут Френклина в Филаделфії (Зл Державн). відзначив 8 науковців, міжними відомого українця, автора наукових праць, Степана Тимошенка, професора в університеті в Стемфорді, в Каліфорнії. Він дістав медалю Люїса Е. Леві.

ВИВЕЗЛИ З КИЇВСЬКОГО ТЕАТРУ

Наставлений націстами директор Київської Опери, Волфґанг Брікнер, забрав до Німечини з відступом німців нотну бібліотеку театру, а в першу чергу ноти українських і російських опер, а далі всі декорації й костюми українських опер і все, що мало яку небудь матеріяльну вартість. За німців мали виставляти в театрі тільки німецькі опери, а над театром виднів напис — "Тільки для німців". Таке передає Новое Русское Слово.

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей

В ЕДМОНТОНІ

ОСУДЖУЄ "КОМИКС" ЯК ЛІТЕРАТУРУ ДЛЯ ДІТЕЙ

Молодь і дітвора в Канаді і в Злучених Державах зачитується в т. зв. веселих, ідюстрованих додатках до газет, відомих під назвою "комикс". Багато молоді не читає нічого більше крім "комикс", на яких виховується і які для неї є одинокою "літературою". Тільки декотрі з тих "комикс" мають дотеп і навіть виховуючий вплив. Зате велика більшість є шкідлива для молодечої уяви, нервів і моралі. З судової хроніки відомо, що кільканадцять-літні проступники зізнавали на судових розправах, що побудкою до злочинів було читання "комикс". Бувало, що родичі простестували в листах до редакцій проти поміщування шкідливих "комикс", розуміється безуспішно.

В однаковій мірі є шкідливі для молоді нездорові фільми і радієві програми. З радія повинні зникнути особливо "драми", яких змістом є стріли, морди, вереск та інші страхітливі сцени. Такими програмами послуґуються нарочно деякі бизнесові підприємства, щоб звабити дітей до слухання таких програм, бо тоді легше долетить до ушей родичів їх оголошення.

В цій справі забрав голос д-р Г. С. Нюленд, супервайзор шкіл з Едмонтону. Обговорюючи в Калґарах справу виховання в відношенні до радіа, фільми і преси, д-р Нюленд нарікав, що "найпопулярнішою й пануючою формою літератури між нашими каналійськими дітьми є "комикс". Ніяка сила їх не усуне. "Що ж ви з цим вдієте?" — питав шкільний супервайзор учасників конвенції Албертійської Федерації Стовваришення Батьків і Школи. "Це саме відноситься до фільм" — говорив Нюленд. Могло б тому зарадити висвітлювання фільм по школах, але це коштовна річ"

Д-р Нюленд нарікав, що доми падають коли тепер не вчать дівчат хатнього господарства... Вже не печуть хліба вдома і не презервують. Як вона може навчитися всього того, коли воно вийшло з програми по наших домах? — питав Нюленд.

Католицька Церква постійне перестерігає перед шкідливим впливом злих фільм і невідповідних радієвих програм. Вина за нехтування тих осторог паде на родичів.

ПУБЛИКА ГОДИТЬСЯ НА БОМБАРДОВАННЯ РЕЛІҐІЙНИХ МІСЦЬ

Інститут Прилюдної Опінії Ґелопа, що існує при Пристонськім Університет в Америці, перевів голосування, щоб довідатись про настрій публики в справі бомбардування релігійних місць американською армією, очевидно, коли на це зайде воєнна конечність. З відповідей виходить, що на бомбардовання годиться 74 відсотки людей запитуваних про їх думку; проти бомбардовання є 19 відсотків, а нерішених є 7 відсотків.

ПОЛЬСЬКИЙ ЖИД ПРО ЖИДІВ

Мабуть тому, що з Лондону поширились вісти про антисемітизм у польському війську, місячник "Поліш Джю", що його видає Федерація Польських Жидів у Ню Йорку, помістив статтю Мориса Блуменштока, з якого виходило б, що жидам у Польщі, коли йде про шкільництво, було найліпше з усіх країв у світі крім Палестини. Автор каже, що в передвоєнній Польщі жиди видавали пересічно дві книжки денно. Жиди, каже він, мали в Польщі, коли йде про часописи, 230 періодичних видавництв, а в самій Варшаві було 8 жидівських щоденників і два щоденники жидівські видавані польською мовою. Таке передає ПАТ.

Не забувайте за Укр. Вісти!

CANADA

Адреси в Русі

Оці Посилки Мають ПЕРШЕНСТВО

КОЛИ чоловік зістав на чинній службі ранений, або є важко хворий, його передають позмозі якнайскоріше через полеву лічницю й лічницю в кадрі аж до того місця, де його найкраще можуть лікувати. Через таке раптове пересування його пошта може деякий час його не "наздогонити"; а коли він коли тужив за листом із дому, то це якраз у такий час.

Щоб не допустити до можливого запізнення, у життя введено нову поштову обслугу "направці". Тоді виповнюють Карту Першенства Припадку й висилають літаком до його приятелів чи свояків з інструкціями, щоб до адреси тої частини, що її звичайно вживають, додали слова "у лічниці".

Листи вислані з Канади зі словами "У Лічниці" направляють просто до реєстрового бюра в Злученім Королівстві або в Середнє-Европейськім Постою, у залежности від того, як вимагає справа. Листам цим при пересилці дає першенство й Летунська Пошта і пошта звичайна. Через це листи ці приходять до адресатів навіть скорше, як звичайно.

Пошукуючи за місцем перебування адресата, що його перенесено чи поранило, певні запізнення трапляються. Але ви можете бути спокійні й певні, що все, що можна назвати скорішим дорученням листів до ваших чоловіків, робиться все добре й докладно — і буде зроблене. Коли Одержите Карту Першенства Припадку, коли пишете за море, переконайтесь чи до звичайної адреси відділу додали ви слово "In Hospital."

CANADA POST OFFICE

Issued by the authority of the HON. W. P. MULOCK, K.C., M.P., POSTMASTER GENERAL

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ТРАВИ НА ПАШУ В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ

Західня Канада добре надається для рощення ріжних трав на пашу. Тут можна управляти трави не тільки на сіно, але й на насіння. З насіння фармер може дістати більше приходу як з сіна. На добре насіння з ріжних трав на пашу, чисте що до роду й вільне від бурянів можна завжди знайти добрий ринок. Фармері Західньої Канади повинні продукувати більше насіння з конюшини, бром ґрес, крестед ґвіт ґрес, вестерн рай ґрес і буркуну, щоб поліпшити канадійське рільництво й дістати більше приходів.

Понижче Дж. Е. Блейкмен з домініяльного департаменту рільництва, відділ насіння, подає такі інформації щодо кошення, молочення й чищення деяких трав на насіння.

Вестерн рай ґрес.

Косити треба тоді, коли головки вже жовтіють, але ще не тріскають. Солома може бути навіть досить зелена. Косити треба байндром, коли можливо. Снопи повинні бути малі. Зараз за байндром штукувати. Як байндром неможливо косити, то косіть косаркою, але нехай трава просохне трохи, нім пічнете її згромаджувати у вали. Тому, що вестерн рай ґрес обтрясається дуже скоро, молотити її треба негайно, як тільки просохне. Для молочення вживається звичайну молотілку, але майже ввесь вітрак (що робить вітер у машині) треба замкнути. З насіння лищається багато полови, але її можна вичистити млинком. Для млинкування рай ґрес рекомендується такі рафи в млинку: Скалпер 7/64 x 1/2 зінк, сід скрін 4/64, 5/64.

Заввага: Вестерн Рай Ґрес призначену на насіння, недобре косити на сіно перший ріст а потім другий ріст на насіння. Другий ріст не буде мати вже часу достигнути на насіння. Деякі фармері косять перший ріст на сіно, а другий на насіння. Так недобре робити. Треба перший ріст косити на насіння.

Бром ґрес.

При кошенні й молоченні бром ґрес притримуйтеся тих самих інструкцій, що й для вестерн рай ґрес. Насіння бром ґрес, коли достигне, брунатне й дуже легко витрясається.

Крестед Ґвіт Ґрес.

Щоб можна косити крестед ґвіт ґрес, головки мають бути майже всі брунатні. Коли цю траву косити хоч би навіть трошки запізно, дуже багато насіння витрясається. Решта інструкцій є такі самі як і для вестерн рай ґрес. Для млинкування крестед ґвіт ґрес рекомендується такі рафи: Скалпер 4/64 x 1/2 і 3/64 x 1/2 зінк, сід скрін 3½/64 або 3/64 зінк, або 3 x 18 вайр меш.

Буркун.

Буркун (світ кловер) косіть тоді, коли половина або дві третини стручків є брунатні. Коли косити пізніше, багато насіння може витрястися на землю. Косити треба вранці, коли рослини вогкі. Для кошення найкраще вживати звичайний байндер і зараз за байндром ставити в стуки. Під полотна на байндрі добре щось підложити, щоб зібрати насіння, яке витрясається, коли рослини переходять через ці полотна. В такий спосіб можна заощадити багато насіння. Як буркун посіяний рядками, його можна добре косити жниваркою від кукурудзи. В стукиах буркун повинен стояти поки солома добре висохне. Поміст возів, що ними будете визити снопи до машини, треба застелити полотном, щоб зберегти насіння, яке буде витрясатися. Молотити треба звичайною молотілкою. "Конкевс" (зуби) в машині повинні бути вложені досить низько. Вітер у машині також треба дещо зменшити. Слідуючі рафи рекомендується для млинкування: Скалпер 1/15 або 5½/64, сід скрін 4 x 24, або 6 x 24 вайр меш.

Люцерна.

Перший ріст добре косити на сіна а не аж другий ріст тримати на насіння. Другий ріст дуже рідко коли зможе добре достигнути, щоб з нього було добре і здорове насіння. Косити треба тоді, коли всі стручки вже брунатні. Косіть косаркою і нехай скошена люцерна просохне трохи. Але громадити треба заки стручки і листя ще не крихкі. Вона цілком просохне в копицях. Коли вже добре суха, можна молотити. Вози, якими возите до машини, треба вкрити спід полотном, щоб зберегти насіння, яке буде витрясатися. Для молочення вживається звичайну молотілку, треба тільки знизити зуби досять низько і зменшити вітер. Для млинкування вживайте ті самі рафи, що й до буркуну.

Тимотка.

Косити треба, коли верхи вже брунатні. В цей час насіння буде грубе, добре достигне й не буде лущитися. Коли косити перед тим, як покажеться цей брунатний цвіт, багато зерен будуть зелені й недостиглі. Коли ж знову косити вже аж після того, як показався брунатний цвіт, багато насіння витрясеться. Косити найкраще байндром, роблячи маленькі сніпки. Стукувати зараз таки за байндром. Сніпки повинні сохнути 5 до 6 днів як добра погода, а як погода зла, до й довше. Молотіть як уже добре сухі. Машину треба гнати з багато меншою скорістю як для збіжжя.

Просо (Рід Факстейл).

До кошення воно готове, як на ньому покажеться брунатний кольор. Косити треба байндром і зараз за ним стукувати. Молотіть так само як і інше збіжжя, але в машині відчиніть широко Конкейвс, щоб вони не кололи зерна. Для млинкування поручається такі рафи: Скалпер 1/15 перворейтед зінк, сід скрін 1/20 перфорейтед зінк, або 4 x 24 байр меш.

Звичайне просо.

Це просо дуже скоро витрясається і його треба косити, коли воно ще трошки зеленкувате.' Як тільки на ньому покажеться брунатна закраска, його негайно треба скосити. Косити найкраще байндром. Сніпки повинні бути середньої величини. Зараз за байндром треба стукувати. Молотіть, коли насіня вже тверде. В машині відчиніть конкейвс, щоб не колоти зерна. На млинкування рекомендується такі рафи: Скалпер 1/3 перфорейтед зінк або сід скрін 1/20 перфорейтед зінк, або 4 x 24 або 4 x 22 вайр меш.

Пояснення: "Скалпер відноситься до рафи, що її вживається на верхньому покладі млинка. Ця рафа відбирає насіння бурянів і інше сміття, що є більше від насіння люцерни, тимотки, чи якої іншої трави, що ви млинкуєте. "Сід скрін" відноситься до рафи, що її вживається в долішньому покладі раф у млинку. Ця рафа відбирає буряни і сміття що є менші від насіння трави, яку ви млинкуєте. Дуже важно є, в додатку до вибирання правильних раф, влаштувати вітряк у млинку так, щоб вітер видував усяке сміття, яке рафи не можуть відібрати.

Ваш Бонд Перемоги

- Є посвідкою за ГРОШІ які ви ПОЗИЧИЛИ свому Краєві, щоб помогти йому вести ВАШУ боротьбу за Демократію.
- Його можна негайно замінити на готівку коли небудь, як ви того забажаєте.
- Приносить вам більший процент, як ви дістанете в котрім небудь банку.
- Представляє гарну ощадність на ваші потреби по війні.

ЗА СВОБОДУ — ЗА ЗАБЕПЕКУ —
ЗА СВОБОДУ — ЗА ЗАБЕЗПЕКУ —

Поставте Перемогу на Першім Місці!

BUY VICTORY BONDS

T. EATON Co WESTERN LIMITED

БУРЯНИ ВОРОГИ

Буряни роблять фармування труднішим і менш поплатним ріжними способами. Вони зменшують купчу ціну землі і якість та ціну збіжжя й пашнистих рослин. Вони обкрадають почву з вогкости і мінеральних складників, збільшуючи ось так наслідки посухи. Вони заглушують рослинність і зменшують урожай. Буряни є вперті, витревалі й вирощують своє насіння навіть тоді, як через посуху чи іншу непогоду пропадає посіяне збіжжя. Фармер мусить багато вложити праці на поборювання бурянів. Вони підносять кошти продукції, бо винищування найгірших бурянів вимагає коштовної машинерії, праці й часу. Буряни часто здержують фармера перед управою найпоплатнішого збіжжя. Деякі буряни є шкідливі і навіть трійливі для худоби, інші обнижують вартість продуктів фарми. Буряни приваблюють і дають приміщення шкідливій комашні і хробачні та перетримують зародні збіжевих недуг.

Ось чому треба з ними боротися і їх винищувати.

ДОПОМОГА ДЛЯ ПАСІЧНИКІВ

Домініяльний уряд платить 50 центів субсидії від кожного фунта спроваджених пчіл зі Злучених Держав Отже 2-фунтова пачка з пчолами коштує пчоляря $5 замість $6.

Новинки з Канади

КОЖНИЙ ПО СВОМУ ОБЧИСЛЮЄ ЗАПАСИ ПШЕНИЦІ

Баламутять фармерів.

Скільки пшениці є в Канаді? Ті, що повинні найліпше знати ніяк не можуть з собою погодитися. А з того для фармерів баламуцтво, яким треба мати якийсь плян перед сібою.

Коли б домініяльно-провінціональна конференція в грудні 1943 була дала фармерам ви разні дерективи, що не буде збільшення продукції, вони зна ли б що робити. Фармері не мали б сумніву щодо заяви домініяльного міністра рільництва Гардинера, який минулого тижня промовляв у Калгарах. Міністер сказав, що з кінцем збіжевого року, 31 липня, Канада матиме 500,000,000 бушлів старої, непроданої і незужитої пшениці до перенесення на слідуючий рік. Коли до тої надвишки додати новий урожай, то треба буде принаймні три роки часу і подостатком кораблів, щоб позбутися накопиченої пшениці, говорив міністер. Ґардинер додав, що є запевнені ринки на кожний фунт вепровини й воловини. З того виходить, що не треба збільшувати управу пшениці, а плекати худобу і свині.

Після промови міністра Ґардинера прийшла вістка з Оттави, що заходить потреба збільшити засівну площу під пшеницю в 1944, в порівнанні з 1943. Розуміється, що тепер запізно заохочувати фармерів до збільшеної продукції.

В міжчасі інший департамент в Оттаві обчислив, що запаси незужитої пшениці з днем 31 липня будуть далеко менші, як подав Гардинер.

В суботу прийшла вістка з Оттави, що згідно з обчисленнями міністерства торговлі, яке завідує торговлею збіжжя, старої пшениці буде 31-го липня коло 330,000,000 бушлів. А про тягом біжучого року зужиють так багато пшениці, що зовсім не буде поважнішої надвишки.

Саскачеванський Пшеничний Пул пішов ще далі і ствердив, що при кінці липня буде тільки 160,000,000 бушлів надвишки, а може менше, як не зародить кукурудза в Злучених Державах. Пул є навіть тої думки, що може бути дуже мало пшениці, як не допише врожай.

У світлі такої статистики тяжко зрозуміти, як могла би зникнути так нагло величезні запаси пшениці. Правда, величезну кількість пшениці згодовують худбобу, але домініяльне статистичне бюро подало на початку квітня, що в тім часі було 545,000,000 бушлів пшениці.

Як би не було, повинна появитися авторитетна статистика пшениці, щоб фармері знали, де стоять.

Квебек має найбільше неспосібних до армії

В домініяльнім парляменті предложено звіт, з якого виходить, що провінція Квебек має найбільший відсоток мужчин неспосібних до військової служби. Лікарі признали в цілій Канаді 834,113 мужчин спосібним до війська і 607,164 неспосібних.

В поодиноких провінціях ці числа такі:

Провінція	Спосібні	Неспосібні
Онтеріо ...	312,106	182,872
Квебек ...	144,025	209,806
Нова Скошія	43,386	36,611
Ню Бронсвик	40,648	22,727
Пр. Едв. Айл.	10,874	5,095
Манітоба ...	65,837	37,830
Саскачеван .	73,373	33,706
Алберта ...	73,811	38,071
Бр. Колумбія	68,053	40,446

Від військової служби ухилилися 4,214 особи і проти них поставлено урядове оскарження.

Чи фармері можуть бити свою худобу на мясо

В часі припинення пайкування мяса фармер або інша особа, що плекає худобу, може бити худобу (або казати бити для себе) без окремого перміту для себе і своєї родини. Таке мясо не вимагає стемпльовання.

Однак фармер не має права продавати такого мяса чужим без перміту на биття.

ПРОДАДУТЬ 500 МІЛІОНІВ БУШЛІВ ПШЕНИЦІ

Домініяльне статистичне бюро в Монтреалі інформує, що є надія, що цього року зникне 1,750,000,000 бушлів американської й канадійської пшениці й не буде надвишки. Канада зужиє і продасть принаймні 500,000,000 бушлів своеї пшениці в найближчих 12 місяцях.

БОМБОВИК УПАВ НА БУДИНОК У МОНТРЕАЛІ

Згинуло 16 людей.

З невідомих причин упав великий бомбовик на мешкальний будинок у Монтреалі. Наступив вибух, від якого зайнявся будинок і горів з великою силою. Згинуло 16 людей, з того пять летунів. Три з них поляки. Цивільних згинуло 10, між ними 18-місячна дитина. Пропав також один поліцай, який увійшов до горіючого будинку і з нього більше не вийшов.

31,000 свиней забагато в канадійських різнях

Після хвилевої полегші в едмонтонських різнях знову нагромадилося 19,000 свиней більше понад звичайне число. Різні замкнули свої брами і більше не приймають. Така сама ситуація в різнях аж до Монтреалу. Додавши надвишку в калгарських різнях, в Алберті є 31,000 свиней, що не можуть діждатися своєї черги. В минулім тижні в провінції було забито 49,000 штук. Щоб зарадити переладованню, різні роблять заходи дістати з армії фахових різників і завернути до різень фармерів, які мусіли відіхати до весняних праць на землі.

Канада проти совєтської пропозиції

В Филаделфії, Злучених Державах, відбулася конференція Міжнародньої Робітничої Орґанізації, в якій взяв участь також Павло Мартин, представник канадійського уряду. Він спротивився резолюції в зголошеній формі, яка дала б право Міжнародній Робітничій Орґанізації "досліджувати" міжнародню економічну й фінансову політику. Представник канадійського уряду пропонував, щоб орґанізація створила комітет з осідком у Монтреалі, де є осідок офісу Міжнародньої Робітничої Орґанізації, і цей комітет нехай поставав би орґанізацію у "відповідне й законне місце".

Мартин, парляментарний помічник канадійського міністра праці й голова канадійської урядової делеґації на конференцію зажадав, щоб Міжнародня Робітнича Орґанізація не зробила нічого, що вказувало б на її зірвання з Лігою Націй як цього зажадала день тому Росія.

З цеї новинки, незрозумілої для ширшого загалу виходить, що Москва всіма способами старається опанувати міжнародній робітничий рух і підчинити його під свої впливи й директиви.

Приймуть більше пшениці від фармерів

Міністер торговлі МекКиннон сказав у парляменті, що в слідуючім збіжевім році, який зачнеться 1-го серпня, Канадійська Пшенична Рада буде приймати від фармерів більше пшениці як було дотепер. Міністер не сказав скільки будуть приймати з акра. Над квотою саме тепер застановляються.

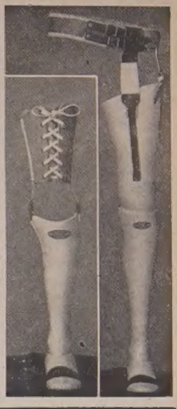
Щеплення є важне

Саскачеванський департамент рільництва сильно радить фармерам щепити коні проти недуги сплячки і свині проти недуги ірисипелі. Провінціональний ветеринар Др. Миллар сказав, що цього року є поважна небезпека кінської сплячки й дораджує, щоб фармері нащепили коні якнайскорше. Вакцину можна купити в кожній аптиці по ціні 75 центів.

„Walk Easy"

ШТУЧНІ НОГИ

ВИКОНАНІ В ЕДМОНТОНІ



З найліпшого матеріялу і майстерно зроблені з включенням гарантного допасовування, забезпечують вам вигоду і вдоволення ці наші "ВОК ІЗІ" Штучні Ноги. Наш новий процес допасовування штучних ніг абсолютно забезпечує вам точне допасовання й відповідну лінійність. Цей допасовуючий процес ексклюзивно наш. Такого гарантованого допасовання не дістанете ніде інде.

МЕТАЛЕВІ ШТУЧНІ НОГИ І ДОПАСОВУВАННЯ

Маємо на складі й допасовуємо на цілій лінії Тревалостеві Штучні Ноги і є в посіданні припасувати який небудь виріб штучних ніг.

Пишіть по повні інформації.
Наші ціни конкуренційні.

Трежорі вавчерс приймаємо радо.

EDMONTON ARTIFICIAL LIMB CO.

10133-99 Street Edmonton, Alta.
Phone 25214.

ПОСОЛ ГЛИНКА БОРОНИТЬ ПРОФ. В. КИРККОННЕЛА ПЕРЕД КОМУНІСТАМИ

Комуністичний посол з Монтреалу, Фред Ровз, напав у своїй промові в парляменті 27 квітня на проф. Ватсона Киркконнела і сказав, що проф. Киркконнел не повинен бути членом Комітету Співпраці Канадійського Горожанства.

Фреда Ровза поперла посолко Дорис Нілсен (Норт Беттлферд). І Фред Ровз і пані Нілсен критикували проф. Ватсона Киркконнела за його найновішу книжку ("Севен Пилларс ов Фрідом" — "Сім Стовпів Свободи"), в якій проф. Киркконнел пише, що коли в німецьких концентраційних таборах згинуло 5 міліонів людей, то за режіму Сталіна, в Росії згинуло 25 міліонів людей. Взагалі критика Росії в тій книжці дуже не сподобалась таим двом послам, які кажуть, що як проф. Киркконнел далі буде звязаний з урядом, то це буде знак, що уряд поділяє його погляди.

На закиди комуністів проф. Киркконнела відповів у парляменті посол Антін Глинка, зазначуючи, що проф. Киркконнел не може оборонити себе в парляменті. Посол Глинка сказав про проф. Киркконнела, що це чоловік високої освіти й глибокого канадійського патріотизму. Він знає багато мов, уважно слідить за життям ріжних народів у Канаді і в тому напрямі його заслуги перед Канадою великі.

Посолка Нілсен, яка завсіди обороняє комуністів, сказала у відповідь послові Глинці, що він поділяє погляди проф. Киркконнела та що сам писав протижидівські статті. Це останнє посол Глинка заперечив і вияснив, що в журналі, який він свого часу видавав, інші писали про деяких визначних жидів в Европі.

На закінчення цеї дискусії міністер Ля Флеш заявив, що проти проф. Киркконнела застро виступають та що проф. Киркконнел є прекрасним канадійцем.

Про книжку проф. Киркконнела

Книжку проф. Киркконнела, яка знайшла свій відгук у домініяльнім парляменті, одержали ми щойно кілька днів тому. Це одна з яких 30 книжок, що їх уже написав проф. Киркконнел і може найцінніша зі всіх. Поділена вона на сім уступів, з яких кожний представляє одну з основ свободи: 1. Релігія; 2. Співпраця; 3. Освіта; 4. Справедливість; 5. Карність (дисципліна); 6. Братерство і 7. Льояльність.

В кожнім уступі автор розглядає також ті комуністичні сили, що підривають ті основи свободи. Наприклад у першому уступі, проф. Киркконнел доказує, якими способами канадійські комуністи нищать віру в Бога, як стараються вони осмішувати й понижати християнську релігію. В тім самім уступі автор стверджує, що в Росії не було релігійної свободи від приходу до влади большевиків та що тої свободи нема й тепер, мимо большевицької пропаґанди поза межами царства Сталіна.

Цю найновішу книжку проф. Киркконнела постараємось обговорити докладніше, як лиш одержимо дозвіл від "Оксфорд Юниверситі Прес" в Торонті, що її видала.

КУПУЄМО БАРАБОЛІ

Платимо найновіші ціни.
Привозіть або пишіть до:

Bilous' Gardens

OAK STREET — BOX 395
DAUPHIN, MAN. Phone 381

Фармері не спішаться з сійбою

Фармері в едмонтонськім дистрикті працюють коло ріллі, але не беруться до сійби через брак вогкости й холод. Вчасна сійба не поплачується в сухий рік. Тільки пять процент пшениці засіяно коло Едмонтону.

В Мелвил фармері заняті тепер не сійбою а молоченням торічнього збіжжя. В середущій Алберті засіяно 12 процент пшениці.

Треба Дробу!

ІТОН в Едмонтоні платить найвищу ціну за ваш дріб!

T. EATON Co WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

100-Процент Чистий Лай ПЕЛЮСТКАМИ

Foremost

ПАКОВАНИЙ В ЕДМОНТОНІ

Особливо відповідний до Роблення Твердого Мила

На відворотній стороні наліпки є точні вказівки в українській мові про те як виробляти мило.

H. H. COOPER LIMITED

EDMONTON, ALTA.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стрит, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Yearly subscription in Canada ... $2.00
Outside Canada $2.50

Маркс на Смітнику

Про московський большевизм багато вже писали й дискутували. Природу цього явища досліджували з ріжних боків. Загалом 27 літ правління совєтів виказує, що большевизм у практиці це система противенств. І колективізація всеї сільської власности і пятилітки в давніших роках вимагали способів, які стоять у противенстві до комуністичних засад. Поминувши парадокс, що диктатура пролетаріяту стала диктатурою над пролетаріятом та що в нікотрій капіталістичній державі так не "гладять" робітників, як саме в пролетарській робітничій республиці, але й дальший розвій упромисловлення перетворює комуністичну державу в суто капіталістичну. І саме в цім противенстві між засадами та його дійсністю лежить трагедія комуністичної революції. Коли б комунізм був оперся головно на земельній базі, тоді з більшою правдоподібністю міг би був зберегти "невинність" своєї доктрини, міг би був осягнути певну рівновагу між теорією та практикою. Але коли большевизм пішов на поле упромисловлення, в першій мірі мусить не лиш видержати компетицію з державами вже від століття аж до пересади промисловими, але й випередити їх. А це вимагає просто надлюських зусиль. Надто це нічим непогамоване будовання фабрик і те до пересади форсоване упромисловлення наскрізь рільничого краю мусіло основно змінити властивий зміст большевицьких засад. Сьогоднішній комунізм це не комунізм з 1917-1922 років; сьогоднішній комунізм це комунізм без ідеольогії, це комунізм, якого форма просто противна його давніший ідеольогічній вартости.

Здійснення наміченого урядом упромисловлення цілої держави, лишаючи на боці чисто фізичну можність, неможливе без цілковитої зміни комуністичної ідеольогії. Загалом колишня ідеольогія большевизму зведена в останніх двох десятках літ до виключно промислового матеріялізму. Затративши ось так свій комуністичний характер, російський большевизм став державним капіталізмом.

По такім вступі легше зрозуміти недавну подію, яка сталася в совєтській Росії майже незамітно.

Нюйорський Таймс, а за ним інші часописи в Америці й Канаді подали вістку, що урядовий комітет совєтських економістів оповістив у Москві, що основоположник комунізму Карло Маркс і інші інтелектуальні божки й батьки комунізму помилялися в декотрих своїх основних економічних тезах. Цей комітет далі сказав, що де Маркс і його товариші помилялися, там капіталістичні краї, у своїх обставинах, були праві, значить, мали рацію.

З цього висновок, що населення Росії треба офіційно вчити й виховувати в дусі капіталізму, розуміється державного капіталізму совєтської марки.

Такі сензаційні думки виложив урядовий комітет совєтських економістів у докладі, напечатанім у московськім журналі "Основи Марксизму". Цю статтю роздобув нюйорський Таймс а за ним переповіли її інші часописи.

Викинувши теорію Маркса крізь вікно, совєтські економічні експерти твердять від себе, що капіталізм є "поступовою системою, не назадницькою", як про нього думали через пів століття; що "примітивний (первісний) комунізм репрезентує незвичайно низький рівень розвою продуктивних сил, знарядів примітивної якости і найнужденнішу форму людського життя."

Оце опрокинення шанованих ідолів світового комунізму є не тільки несподіванкою, але кріє в собі далекосяглі наслідки. Через пів століття економічні теорії Маркса, Енгельса і їх учнів опановували голови міліонів людей у всіх частях світа, навіть мозки законодавців, адміністраторів і письменників, що переймалися теоріями марксизму.

Совєтські економісти зреклися Маркса в трьох основних його тезах, з яких найпершою є його теорія про додаткову вартість. Ця теза каже, що все, що дочисляється до ціни продукту понад вартість праці, потрібної до його виробу, отже рент, зиск, відсотки і т. п., є визиском робітників капіталістами. Це та теза, що ворохобила міліони людей, вносила між них революційні думки й валила уряди.

З цею теорією була звязана думка, що кожний, хто працює для другого, є жертвою жорстокого поневолення, "вязнем засудженим на голодову смерть." Пропагуючи такі думки, комуністи здобували собі у всіх краях симпатиків, які готові кинутися на всіх "гнобителів" і їх винищити.

Далі совєтські економісти ствердили, що щадження і інвестиції капіталу є конечні в поступовій суспільности; що ринкові ціни мають бути такими, щоб запевнили поплатні зиски та дали змогу вести компетицію. Чинником, що рішає про висоту платні робітникові, не є особисті чи родинні потреби робітника, але кількість виробленого ним продукту; що не всі люди є однаково вартні в продукції, що "праця громадянина в соціялістичнім суспільстві не є якісно однакова."

Як бачимо, московські економісти обома руками підписуються під тезами капіталістичної системи і признають те, що дотепер комуністи все і всюди поборювали безоглядно. Нова совєтська система перекреслює міт про рівність, яку комуністи обороняли як угольний камінь своєї ідеольогічної будівлі. Нова совєтська система признає вищі платні до робітників, у яких краще здоровля й сильніші мязи, щоб заохотити їх до видатнішої продукції, і платні за "овертайм", що декотрі робітничі юнії і самі комуністи давніше завзято поборювали. Іншими словами — хто сильніший і спритніший, або фаховий, той більше заробить і його родині краще живеться. Рівність, основна вимога в максівській теорії, счезла безслідно.

Совєтські економісти викинули крізь вікно марксівську доктрину про визиск. Це ж певна правда в марксівських канонах, якої не треба було доказувати, що інтереси ріжних груп або клас в суспільстві безумовно стоять до себе в конфлікті, що найчисленніша кляса мусить тому вести безупинну боротьбу проти всіх інших кляс.

Крізь вікно в Москви викинули марксівське матеріялістичне розуміння історії. Згідно з теорією Маркса і його учнів, війни повстають тільки з економічних причин людської захланности і з тих самих причин вгавають.

До цих важних змін у совєтській Росії не прийшло нагло. Совєти віддавна й постепенно прогрішувалися проти марксизму і заява совєтських економістів є тільки урядовим похороном духових батьків комунізму. Треба висловити признання Совєтам, що вони мали відвагу публично до цього признатися. Тому недивно, що совєтська преса зігнорувала 61-шу річницю смерти Маркса, яка в давніших роках була великим "святом" в совєтській державі.

Що це все значить? Чи може в Совєтах ліквідують большевизм?

Ні. Ліквідують тільки комунізм, як ідею. Большевицька Росія докотилася льогічно до державного капіталізму, як докотиться до нього кожна інша соціялістична держава, бо чистий соціялізм може існувати тільки в теорії, тільки як утопія. Комунізм це нездійсняна ідея, большевизм це система державного капіталізму в економічнім вияві.

Заграницею, в краях з капіталістичною системою, комуністи далі пропагують комунізм у чистій марксівській формі, бо там треба щойно зробити революцію. Чейже державного капіталізму не будуть пропагувати, бо хто схоче заміняти нікля за пять центів, а може тільки за один цент?

Тому комуністична преса в Канаді дуже вперто заперечує, будьтоби Росія завертає до капіталізму. Наприклад "Українське Життя" кидає громи на Ню Йорк Таймс, що поважився оповістити витяги з докладу совєтських економістів і поробити висновки, що Совєти зреклися Маркса. Комуністам залежить, щоб для заграниці зберегти Маркса в чистім, нетканім виді. "Українське Життя" може нехотячи проговорилося, нащо комуністам треба такого Маркса. Пише той часопис: "Комуністи вважають, що теперішна народна війна, хоч не ведеться за негайне встановлення соціялістичного ладу, проте є кроком вперед до наміченої мети — до остаточного встановлення соціялістичної системи."

Ваші Брати Канадійці за Морем Потребують Цеї Помочі!

ЗБЛИЖАЮТЬСЯ найбільш критичні дні війни, коли наші відважні борці пробють собі шлях через Гітлерову Европу — аж до Берліну!

В них відвага і боєздатність. Але вони потребують великої кількости літаків, кораблів, танків, муніції та інших воєнних матеріялів, щоб мати перевагу над ворогом на кожнім кроці дороги.

І чим більше зброї і матеріялів вони будуть мати, тим скоріше вони виграють Перемогу, а тим самим збережуть прецінне життя необчислимої кількости канадійців.

Ми, що дома, мусимо доставити всю зброю нашим боєвим силам, купуючи Бонди Перемоги.

Це дійсно мала просьба. Бо кожний доляр, що його вкладаємо в Бонди Перемоги, вертається назад до нас — з процентом. Ми тільки ПОЗИЧАЄМО свої гроші.

Отже купуймо більше й більше Бондів Перемоги! Дорівняймо духом самопосвяти нашим геройським борцям за морем!

Що То є Бонд Перемоги?

Бонд Перемоги, це обіцянка Домінії Канади сплатити готівкою повну вартість Бонду в означенім часі, з піврічним процентом по 3 відсотки на рік, аж доки не прийде речинець сплачення.

Бонд Перемоги є найбезпечнішим інвестментом в Канаді. Він гарантований усім майном Домінії. Канада випускала бонди на протязі 75 років і в кожнім випадку заплатила кожний доляр істини і проценту.

Бонд Перемоги це майно, яке можна замінити на готівку скорше, як яке інше майно.

ПОСТАВТЕ ПЕРЕМОГУ ПЕРШОЮ

Купуйте Бонди Перемоги Тепер

6-34

NATIONAL WAR FINANCE COMMITTEE

Повідомлення Комітету Українців Канади

ПРОПОНУЮТЬ СВЯТО СОБОРНОСТИ УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЕЛЬ

Комітет Українців Канади одержав 14-го квітня слідуючого листа від Провінціонального Комітету Товариства Канадських Українців у Вінніпегу:

"До Комітету Українців
Канади у Вінніпегу.
Шановні Громадяни:

Ініціятивний Комітет Українських прогресивних організацій у Вінніпегу звертається до Вас з пропозицією спільно вшанувати звільнення українських земель від націстських агресорських окупантів, що, без сумніву, буде доконане в найближчому часі.

Планів святкування ми ще не маємо. Якщо Ви погодитесь на нашу пропозицію, то призначіть від себе представників з трьох чи пятьох осіб, то повідоміть нас про це, щоб ми могли вибрати таке саме число, які зійшлися б разом і обговорили питання самого святкування, а погодившись, розробили б його плани, визначили б час і місце і т. і.

Злишнім тут розписуватися про важливість часу та про історичне значення цього в житті українського народу. На нашу думку — тепер є найкращий час для того, щоб ми по такому питанні, як звільнення українських земель, знайшли нарешті спільну мову.

Про своє рішення просимо якнайшвидше повідомити нас на адресу: М. Кащак, с/о. Ukrainian Labor Temple, Pritchard and McGregor Sts., Winnipeg.

З Поважанням,
М. Кащак."

СВЯТО СОБОРНОСТИ Й СУВЕРЕННОСТИ ПЕРЕДЧАСНЕ

На своїм засіданні 25-го квітня Комітет Українців Канади дав слідуючу відповідь:

"Провінціональний Комітет
Товариства Канадських
Українців.
Шановні Громадяни:

У відповідь на Ваш лист з 13-го квітня, 1944, Комітет Українців Канади на своїм засіданню 25-го квітня припоручив мені написати Вам слідуючу відповідь:

Нічого більше ми не бажали б, як відсвяткувати спільно і публично звільнення українських земель від всяких окупантів. Ми певні, що нічого більше український нарід не бажає, як того, щоб Україна була вільна, одначе вільною вона може називатися тільки тоді, коли господарем у ній буде сам український нарід — без опіки яких небудь сусідніх чи дальших народів. Ми певні того, що український нарід не бажає собі бути не тільки під зверхністю Берліну, але й під зверхністю Варшави або Москви.

Оцю засаду прийняв Комітет Українців Канади в пору свого заснування і досі від неї не відступив. Якщо пригадуєте собі, то якраз Комітет Українців Канади поблично зарекодував це рік тому, коли в своїму меморандумі до премієра Мекензі Кінга заявив: "Коли тільки український нарід мав нагоду висловити свобідно свою волю, то він виявляв бажання суверенних прав і самоуправи." В цім же самім меморандумі Комітет Українців Канади зазначив, що "Український нарід бажає єдности." Питання тоді було якраз у тім,

(Продовження на стор. 8)

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

Неділя про розслабленого

Євангелія св. Йоана, зачало 14.

У той час прибув Ісус до Єрусалиму. А є в Єрусалимі при овечій брамі купіль, що зветься по еврейськи Витезда, котра має пять притворів. В них лежало велике множество недужих, кривих, сухих, що ожидали порушення води. (Бо ангел сходив від часу до часу в купіль і порушав воду; а хто перший вступив у купіль після порушення води, одужував, якою не мучився б недугою). А був там один чоловік, що тридцять і вісім літ був у своїй недузі. Цього побачивши Ісус лежачого і знаючи, що вже много літ терпить, сказав йому: Хочеш бути здоровим? Відповів йому недужий: Господи, не маю чоловіка, щоб, як порушиться вода, вкинув мене у купіль; бо коли я приходжу, інший поперед мене вступає. Сказав йому Ісус: Встань, візьми свою постіль і ходи. І зараз одужав чоловік і взяв свою постіль і ходив; а була субота в той день. І говорили жиди уздоровленому: Субота є, не вільно тобі носити твоеї постелі. Відповів їм: Хто мене уздоровив, той мені сказав: Візьми свою постіль і ходи. (То ж, питали його): Хто той чоловік, що сказав тобі: Віьми і ходи? Уздоровлений же не знав хто він, бо Ісус ухилився від народу, що був на місці. Опісля знайшов його Ісус у храмі і сказав йому: Це ти став здоров; вже не гріши, щоб тобі що гіршого не сталося. Відійшов чоловік і оповістив юдеям, що це Ісус, котрий його уздоровив.

Соняшні Дні Місяця Марії

Приблизилося сонце. Під його теплим промінням сонна земля прокинулаяс до життя. Молода, ясна, свіжа зелень вкриває чорні з зими сади, гаї, ліси, застелює левади, луги, поля. Усе залите соняшним сяйвом, сміється усміхом невинної дитини. Усюди втішна радість. Гарні, любі соняшні дні в місяці травні. До них тужить, за ними зітхає змисл краис та чару ще від слітних осінніх днів.

Ще більше тих соняшних днів ожидає душа пригнетена злиднями дня, спрагнена розради, потіхи.

І надійшли ці радісні, соняшні дні місяця мая. Це ж місяць Марії, місяць нашої небесної Матері,, нашої потіхи, розради, нашого сонця і світла наших душ. Про Неї співаємо в піснях церковних: "Радуйся, всесвітнє світло, радуйся всіх радосте". До Неї молимося, Її просимо: "Світло, Діво того Світла, що з Тебе засяло світові в Тілі, опроміни мій ум і серце просвіти та прожени темряву гріху. — Родителько Подателя світла, просвіти мене, молюся. — Гріховна темрява вкриє моє серце, Володарко, я не смію піднести очей до неба. Тому молюся: просвіти ум і душу і серце моє". Її називаємо: "Надія безнадійних, помічниця принижених, плачучих потішення, грішних очищення, роководаторка тих, що зблудили, недужих сцілення. — Райські ворота, дорога тих, що спасаються, стежка спасення.". А які гарні, які солодкі похвали складаємо в Її честь на "Молебні"! "За всіх молишся, Предобра. Всіх скорбних радість. Радуйся, похвало всесвіту." Не знати котра з тих пісень більше охоплює нашу душу, загріває, одобрює. Там кожне слово для нашої зболілої душі, як цілюща вода, як каплина роси, як вечірня свіжість для привялої квітки. Там, перед престолом нашої небесної Матері душа наша відпочиває, відсвіжується, відживає; там наповнюється світлом, хоч день уже пригасає, бо це світло неземське, матеріяльне, це світло духове, надприродне, що просвічує душу й серед нічної темряви. Тому так радо спішимо до Богородиці й кличемо з глибини душі: "Володарко, змилосердися, поспіши на поміч, бо загибаємо від множества гріхів. Не відпускай своїх рабів нізчим, бо Тебе одну Заступницю маємо".

І цього року наша небесна Мати така сама, як завжди, добра для своїх дітей, щедра в потіху, розраду, поміч. Тому в ці соняшні дні травня, при склоні дня йдімо до Богородиці, нехай ті дні будуть соняшні для нас, осяйні й надприродним світлом.

Ф. Р. Шатобріян*)

Про Церковні Тайни

Геніяльні думки світського чоловіка.

Хрещення, перша тайна, якої релігія уділяє чоловікові, після виразу апостола облекає його Ісусом Христом. Ця тайна пригадує нам нужду, в якій ми вродилися, лоно, яке нас носило з болем, труди, які чекають нас у світі. Ця тайна каже нам, що наші гріхи переходять на наших дітей, що ми всі відповідаємо одні за других: це страшна наука, яка сама собою могла б привести до запанування чесноти між людьми, як би над нею добре подумали.

Обсервуйте ту малу дитину, що її скропить свяченою водою. Родина, повна радости, окружає її, відрікається за неї гріха, дає їй імя свого діда, який стає безсмертним у тім відродження, продовжуванім з любовю з роду в рід. З тугою очікує батько повороту свого сина, щоб його принести нетерпеливій жінці, яка числить кожний удар хрестного дзвінка за своїми заслонами. Потому вони окружають мамине ліжко: сльози святої боязні й люблячої ніжности стоять в очах усіх. Нове імя дитини, старе імя його предка йде з уст до уст і кожний, навязуючи старі спомини до сучасности, вірить, що пізнав старця в новоуродженім, який уживляє память про нього. Оглядане з вищого становища і як образ містерії нашого відкуплення хрещення, це купіль, що знов дає душі її первісну силу. Не без жалю можна згадувати гарні старі часи, коли ліси були не досить тихі, печери не досить глибокі для вірних, які туди йшли, щоб роздумувати над містеріями.

Після хрещення приходить **сповідь.** Церква з властивою тільки їй мудрістю переложила час сповіді на вік, коли чоловік спосібний зрозуміти поняття гріху. Бо семилітня дитина вміє вже напевно розріжняти добро від зла. Всі люди, навіть фільософи, уважали тайну покаяння за найсильнішу гать проти проступку і за "майстерштік" розуму. Руссо каже: "Як часто в католиків сповідь веде до постанови направити блуди або примиритися!" А на думку Вольтера "сповідь це знаменита річ, це узда на проступок, видумана в найглибшій хвилині, бо сповідалися при святкуванні старих містерій. Ми наслідували й освятили той розумний звичай. Він дуже надається до того, щоб настроїти до прощення серця озлоблені ненавистю."

Без цеї спасенної установи грішник попав би в розпуку. В чиї груди мав би грішник вилити тягар свого серця? В приятельські? Ох, хто може рахувати на приязнь людей? Чи грішник має зробити пустиню своєю повірницею? Пустиня гомонить для грішника все гомоном труб, про які мордом сплямлений Нерон думав, що чув довкруги гробу своєї матері. Та коли природа й люди не мають ніякого милосердя, знаходимо зі зворушеним серцем Бога, склонного прощати: це заслуга властива християнству мати збратану невинність і скруху.

Коли 12-ий рік осягнений і коли прийшла весна того року, молодь лучиться зі своїм Творцем. Християнство оплакувало смерть Спасителя світа разом з Сіонськими горами й уявляло собі пітьму, яка покривала землю. Та тепер воно підноситься зі свого болю. Дзвони знов будяться. Прастаре "Аллилуя" гомонить знов у церквах. Дівчата одягнені в білі полотняні одяги і хлопці прикрашені галузками приходять тут ступаючи по перших цвітах року. Вони приходять до святині співаючи нові похвальні пісні. За ними йдуть їх родичі. І незабаром Христос зіходить на престіл до тих ніжних душ. **Хліб ангелів** кладуть на правдивий язик, якого ще не сплямила брехня, а священик пе заслужену кров з ягняти під видом чистого вина. Вік молодих комунікантів і вік молодого року ставить молодь до молоді, мир до мира, навинність до невинности. Хліб і вино вказують на дари піль, які дозрівають у жнива, і дають образ управи ріллі. Врешті Бог вступає в душі тих дітей, щоб їх запліднити так, як Він поринає в тій порі року в лоно землі, щоб вона могла видати свої квіти і свої багатства. Навіть припустивши, що тайна вечеря була б дитячим звичаєм, то треба хіба бути сліпим, щоб не бачити, що торжество, яке мусить попередити загальна сповідь і яке може відбутися тільки після довгого ряду побожних вправ, дуже сприяє добрим обичаям.

"Гляди, ось люди, — каже Вольтер, якого авторитет не буде (для лівих) підозрілий — люди, які приймають Бога в себе серед піднеслої церемонії, при блеску соток свічок, після музики, що чарує змисли, на підніжжі престола, що блестить від золота. Тут поневолюється силу уяви, душа захоплюєсь і зворушається. Ледви віддихається, бо людина тут віддалена від земного, зєднюється з Богом, він є в нашім тілі і в нашій крові. Хто міг би по такій сцені зробити хоч би тільки один одинокий блуд або навіть подумати про таке? Без сумніву не далася видумати ніяка містерія, яка вязала б сильніше людей з чеснотою."

Коли ми католики хотіли б висловитись таксамо сильно, то нас певно проголосилиб фанатиками...

Евхаристія мала свій початок при вечері і ми взиваємо учасників вечері як свідків на красу образу, який представляє Христа, як він говорить слова: "Сіє єсть тіло моє", се моє тіло. При тім треба застановитись над богатьома річами: 1) В хлібі і вині бачимо освячення людської поживи, яке походить від Бога і яке ми завдячуємо його доброті. Колиб на вечері не пожертвовано свому щедрому Добродієви нічого крім тої жертви богацтв землі, то вже се одно уповажнювалоб нас, поставити той звичай на рівні з найкращими релігійними звичаями греків. 2) Евхаристія пригадує нам пасху Ізраілитян, що сягає до часів фараонів Евхаристія проголошує принесення кровавої жертви. Вона також прообраз покликання Авраама і першого звязку між Богом і чоловіком. Отже всьо велике, що ним можуть виказатися, старинність історія, законодавство і святі прообрази, злучене в причастю християн. 3) Евхаристія проголошує злучення людей у велику сімю, кінець ненавистей, природну рівність і впровадження нового закону, що не знає ні жидів, ні поган і запрошує всіх дітей Адама до одного столу. 4) Вкінці по-четверте Евхаристія заключає в собі дивну містерію, дійсну присутність Бога в посвяченім хлібі. Коли Всемогучий сотворив чоловіка на свою подобу й одушевив його подихом життя, зробив звязок з ним. Внаслідок непослуху звязок той правно перестав існувати. Перший крок зблизитися до нас зробила Божа любов покликанням Авраама і впровадженням жертви: ті прообрази, які заповіли світові прихід Месії... Властиве посередництво відбулося через Сина. Скритий під видом хліба Син Божий, "Слово", для нашого тілесного ока це змисловий предмет, коли рівночасно для духово ока лишаеться Він духовим предметом. А що слово ставши тілом вибрало собі якраз хліб як ослону, то це сталося тому, бо зерно це благородний і чистий образ Божої поживи.

Дотепер бачили ми, що причастя дає передовсім зворушливий вид; що воно проповідує моральність, бо тільки чисті сміють зближатися; що це жертва дарів землі принесена Творцеві і врешті, що вона представляє знеслу і зворушливу історію Сина чоловічого. Відтак зі спомином про пасху і про перший звязок губиться Причастя в ночі віків: воно лучиться з першими думками про природу релігійного і спільного чоловіка й означає прастару рівність людського роду. Вкінці причастя зберігає память про наш перший упадок, про наше врятування і нове зєдинення з Богом.

Мусимо все дивуватися при обсервуванні, на який час життя переложила релігія велике получення чоловіка і Творця. Тільки там, де серце занялося вогнем пристрастей і тільки в тій хвилині може воно зрозуміти найвище єство: Бог це безконечний дух, що за одним разом жене молодця й виповняє всі сили його неспокійної, вирослої душі. Та клопіт зростає. Чоловік чужий тим справам, без досвіду, потребує знов помочі проти небезпек, на які він наражений на шляху світа. Релігія не забуває його. Вона має для нього готову під пору. **Миропомазання** приходить на поміч його тремтячим крокам, як палиця в руці подорожного або як жезли, які в старих королів переходили дідично з рода в рід і не які спиралися "пастирі людей" Евандер і Нестор, коли судили народи. Не переочуймо, що ця стара життева мораль міститься в тайні миропомазання. Хто має силу визнати Бога, мусить конечно вправляти чесноту, бо згрішити значить, заперечити Творця.

(Кінець буде).

*) Франсуа Рене Шатобріян, визначний поет і державний муж Франції, помер в 1848 р. Визначався особливим даром переливати в красу свої переживання й почування. Як письменник має він незвичайну психольоґічну методу оборони Христової науки. Тут подаємо дуже глибокі спостереження Шатобріяна з найважнішої области католицького світогляду і життя.

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

ТРАВЕНЬ

		(Старий стиль)	(Новий стиль)
1	П	Преп. Івана	Прор. Єремії
2	В	Преп. Івана Ветхопеч.	Св. Атанасія Вел.
3	С	Преп. Теод. Тріхини	**Преполовения,** † Прп. Теод.
4	Ч	Сщмч. Януарія	Прмч. Пелагії
5	П	Преп. Теодора	Мч. Ірини
6	**С**	**Вмч. Юрія** (на нед.)	Йова многострад.
7	**Н**	**Розслабленого**	**Неділя Самарянки**
8	П	† Ап. і Єв. Марка	**Ап. і Єв. Ів. Богосл.** (на н.)
9	В	Сщмч. Василія	† Перен. мощей св. Никол.

Місійне Тов. Св. Йосафата

ПАРОХІЯНИ В ЕНҐУСВИЛ, МАН., ТАКОЖ ПОМАГАЮТЬ У МІСІЙНІЙ ПРАЦІ

Одною з найчисельніших парохій місійного округа Ольга є місцевість Енґусвил, Ман. і се мабуть найдальше віддалена кольонія від осідка священика тогож місійного центра, бо яких 45 миль. Енґусвил се невелчке місточко, що лежить при Сіенарській дорозі, що веде з Ніпави до Россел. Церква св. Духа лежить на фармах віддалена від міста до 6 миль на північ. Околиця се рівнина, яка в літі пишаєсь зеленею лісів і тому околиця робить дуже миле враження на переїждаючого тими сторонами. Землі досить урожайні, бо як я завважав мають досить вогкости земельної тому, що подостатком є лісів, які затримують вогкість і вітряні бурі, що віють звичайно на весну або в пізну`осінь не здувають почви землі і не висушують. Наші люди, що почали заселювати сі околиці по 1899 році досить добре розгосподарились, чого свідком є красні доми і господарські будинки. Люди є веселої вдачі і до кождого ввічливі та щирого серця. Від перших початків поселеня бл. п. о. А. Делярій доїздив коником аж в тутейші околиці з Брендону і там формує парохію, яка нині числить приблизно 90 родин. Вже 1904 року будують досить гарну церкву з дощок, яка є окрасою околиці. Нарід є релігійно свідомий і тому сектаньство не принималось, хотяй були спокуси в независимій гали бо парохіяльної домівки до цеї пори там нема. Трохи дивно, що так свідома парохія до сеї пори не здобулась на свій католицький церковний дім. Однак можемо мати надію, що під проводом молодого а ревного пароха Всч. о. Маркіяна Шведа і це дасться справити і люди дочекаються свого церковного Народнього Дому. Хто уважно перечитує Пропамятну Книгу, то наглядно може завважити скільки зла заподіяли по наших кольоніях такі независимі народні доми і як часто причинялись до розбиття наших парохій. До цеї пори Господь Бог хоронив тих добрих людей від лиха.

На заклик Всч. о. пароха, щоб вступати в членство Місійного Товариства св. Йосафата, бо його ціллю є допомога бідним околицям у будові своїх церков, поважне число парохіян приступило до членства того добродійного товариства. Подаємо імена тих членів для доброї заохоти й інших парохіян, щоби цього року гуртом записались до Місійного Товариства св. Йосафата, яке є під проводом наших Владик і провадить наш український нарід до релігійно-народнього відродження в Канаді: Василь Станьчук, Микита Кавка, Вас. Зібровський, Ілля Паробек, Антін Маґновський, Андрій Лапка, Йосиф Джос, Ст. Яськів, Гринь Кузь, Петро Пушка, Мих. Гнатюк, Йосиф Симичко, Вас Ушій, Вас. Кузь, Анна Джос, Текля Мушинська, Савіна Станьчук, Пелагія Гира, Теодор Дроздовський, Семен Шандак, Мих. Люба, Анастасія Люба.

Всі свідомі греко-католики повинні громадно ставати в ряди членів Місійного Товариства св. Йосафата. Станьмо на власні ноги і самі допоможім нашим людям в будові їх церков. Нашими жертвами здвигнім храм Господеві, а в нім будуть молитися за нас на кожній св. Службі Божій як за ктиторів і благодітелів того храму.

Списи імен у члени Місійного Товариства св. Йосафата і жертви просимо ласкаво слати на руки Всч. о. Василя Дзюрмана:

REV. BASIL DZIURMAN
Box 570, Portage la Prarie, Man.

Літак привіз пошту до Ватикану

Окремий літак, помальований в папські краски, привіз пошту з Сицилії до Риму. Частину дороги літак відбув під охороною британських літаків, опісля під ескортою німецьких літаків. Пошту переслали ватиканські дипльоматичні представництва в Злучених Державах і в Австралії.

Чи Ви заплатили передплату?

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ТРАВЕНЬ
7. Неділя — Овкбурн, спільне свячене
14. Неділя — Ольга, спільне свячене.
21. Неділя Розбурн фарми.
25. Четвер. Вознесения Господне — Рутенія, празник.
28. Неділя — Січ.

о. М. Швед,
Вох 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя Розслабленого — Сифтон
14. Неділя Самарянки — Фишінг Ривер
21. Неділя Сліпородженого — Горані.
25. Вознесения ГНІХ — Зоря
28. Неділя Св. Отців — Валлей Ривер місто.

о. Мирон. Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя — Кадворт, Дана
14. Неділя — Спаса
21. Неділя — Твей
25. Вознесения ГНІХ. — Карпечтер, Єллов Крік.
28. Неділя — св. Димитрія.

о. К. Лотоцький,
Вох 67. Кадворт, Саск. Тел. 63.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя — Григорів
14. Неділя — Чехів
21. Неділя — Стінен, празник.
25. Вознесення ГНІХ. — Бучач
28. Неділя — Ормсайд.

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

ТРАВЕНЬ
6. Субота — Вулф Крік, катехизація дітей.
7. Неділя Самарянки — Равндгил (по Сл. Б. парастаси) Фулф Крік (вел. спов., г. 9 рано.
14. Неділя Сліпородженого — Дейзленд, Торебі
18. Вознесення Господне — Коперник (празник), Меплій
21. Неділя св. Отців — Коперник (початок Місії на Службі Божій). Парк Корт (празник)
25. Вознесения Господне (ст. ст.) — Вайлд Вуд
28. Неділя — Равндгил (початок Місії на Вечірні)

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя — Дервент св. Юра (празник)
14. Неділя — Лойдминстер
18. Вознесения (н. ст.) — Мирнам
21. Неділя — Ту Гиллс, год. 10.30 рано. Моркемб, год. 7 веч. Молебень до М. Б., проповідь.
25. Вознесения (ст. ст.) — Дервент, Возн. (празник)
28. Сош. Св. Духа — Моркемб, год. 8 рано; Мирнам, год. 10.30 рано

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя — Бруно.
14. Неділя — Вонда
21. Неділя — Борщів
25. Вознесения Господне — Мічам (храм)
28. Сош. св. Духа — Волверін
29. Пресв. Тройці — Ґеризей

о. П. Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя Розслабленого — Бусежур
14. Неділя Самарянки — Брокенгед
18. Четвер: Вознесения (нов. стиль)— Гадашвил (празник)
21. Неділя Сліпородженого — Сарто
25. Четвер: Вознесения — Тиндал
28. Неділя св. Отців — Лейдівуд

о. Ярослав Чиж,
1954 Логан Аве., Вінніпег, Ман.
Телефон 27274.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя про Розслабленого — Празник св. Юрія — Принс Алберт.
14. Неділя про Самарянку — Парастаси на цвинтарі — Сембурґ.
21. Неділя про Сліпородженого — Парастаси на цвинтарі—Міт Парк.
25. Четвер. Вознесения — Ґронлид
28. Неділя св. Отців — Мирівил.

о. М. Оленьчук,
Принс Алберт, Саск.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя Розсл., св. Юрія — Етелберт
14. Неділя Самар. —— Ґарленд
21. Неділя Сліп., св. Йоана Богосл. — Етелберт
25. Вознесения — Україна (храм)
28. Неділя св. Отців — Венло

Маївку правиться:
в неділю, середу і пятницю—Етелберт
в понеділок і четвер — Ґарленд
у вівторок — Венло
в суботу — Миик Крік.

о. Йосиф Бала,
Вох 85. Етелберт, Ман.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя — Мус Джа
14. Неділя — Кендіяк
21. Неділя — Ґренфел
25. Вознесения Господне — Дайсарт, Фіндлейтер
28. Сош. св. Духа (н. ст.) — Годжвел

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.
Тел. 7767.

ТРАВЕНЬ
1. до 14 — Рама — Рідна Школа, Маївка.
7. Неділя — Куликів
14. Неділя — Рама
15. — Бобулинці: Катехизація, Маївка.
21. Неділя — Доброводи, Фостон.
25. Нора, храм; Тязів.
28 Неділя — Бобулинці, св. Місія.

о. І. А. Головка,
Рама, Саск.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя — Іннісфрі місто (8 веч. Маївка); Восток св. Николая, празник; Тофілд (субота вечером церковний мітінг.
14. Неділя — Іннісфрі М. Божої (3 попол. Парастаси, 8 вечером Маївка). Лемонт; Спас коло Мондеру, Парастаси. Чипмен; Борщів.
18. Вознесения ГНІХ. — Київ, празник.
21. Неділя — Іннісфрі Чесного Хреста. 3 год. попол. Парастаси. Ворвик; Веґревил; Краків, парастаси. Восток св. Михаїла (на гроби)
25. Вознесения, ст. ст. — Ренфурлі
28. Сошествіє св. Духа — Чипмен; Борщів
29. Св. Тройці — Восток св. Николая

ТРАВЕНЬ
7. Неділя Самарянки — Гиллярд (вечером Маївка)
14. Неділя Самарянки (ст. ст.) — Делф (вечером Маївка)
21. Неділя Сліпородженого — Стар (вечером Маївка)
25. Вознесения Господне — Лішор (Празник) вечером Маївка
28. Сошествіє Св. Духа (н. ст.) — Скаро.

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя Розслабленого — Редвей; Торгилд (по відправі на цвинтар); Елдорена, 3 год. пополудні Молебень і похід на цвинтар. Куквил, 5 год. пополудні Молебень і похід на цвинтар.
14. Неділя Самарянки — Редвотер; Еґремонт, по відправі похід на цвинтар. Редвей, год. 4 Молебень і повід на цвинтар.
21. Неділя Сліпородженого — Редвей; Вох
25. Вознесення — Куквил; Федора (празник)
28. Неділя св. Отців — Елдорена; Торгилд; Св. Параскеві Смокі Лейк

7. Неділя — Белліс (парастаси на гробах по відправ)і.
14. Неділя — Спедден (парастаси на гробах).
21. Неділя — Стрий (парастаси на гробах).
25. — Малой (празник)

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4

ТРАВЕНЬ
7. Неділя — Антонівка, Кемсек.
14. Неділя — Канора, Олеша
21. Неділя — Бюкенен, Веригін.
25. Вознесения ГНІХ. — Ковалівка.
28. Неділя — Канора, Ронибід.

о. Мирослав Колодій,
Вох 57. Канора, Саск.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя Розслабленого — Приймове
14. Неділя Самарянки — Альвена місто
21. Неділя Сліпородженого — Ст. Джулієн
25. Вознесения Господне — Ланівці (храм)
28. Неділя св. Отців — Альвена фарми.

о. В. Чарний,
Бох 150. Альвена, Саск.

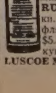
ТРАВЕНЬ
7. Неділя — Арран місто
14. Неділя — Ст. Филипс
18. Вознесения Господне (н. ст.) — Норквей
21. Неділял — Арран Весна
25. Вознесения Господне (ст. ст.) — Сван Плейн (празник)
28. Сош. Св. Духа (н. ст.) — Норквей (празник)

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ТРАВЕНЬ
7. Неділя — Давфин, Ґрендвю.
14. Неділя — Келд, Петлюра, Форк Ривер.

о. В. Ю. Шумей,
Вох 64. Давфин, Ман. Тел. 349

НЕ ПОТРІБНО ОПЕРАЦІЙ ЖОЛУДКА



Одинокий запевнений лік на біль в правім чи лівім боці жолудка, біль під ребрами — лопаткою з правого боку, біль у крижах, біль від газів жолудка, затвердження чи забльокування жолудка, клопіт жовчі чи печінки, розпливає і проганяє жовчево-нирково-міхурові каміння-пісок, лікує і стримує нарушення сліпої кишки, усуває налиплення з жолудка і кишок, регулює жолудок і скріпляє кров. Уживайте лікарство зване **RUSCI TREATMENT.** Запевнена поміч і полекша від першої фляшки. Не тратьте часу, здоровля і грошей, а попробуйте лиш одну фляшку. Ми ручимо, що станете певно вдоволені. Ціна одної фляшки $5.50, а дві за $10.00. Лікарство **RUSCI TREATMENT** тепер можете купити в кожній аптиці по цілій Канаді.

LUSCOE MEDICAL COMPANY, D-3-U, 539 Bathurst St., Toronto 4, Ont. Canada

Бедфордвил, Саск.

"СВЯЧЕНЕ"

У Великодний Понеділок була гарна погода й тепленько. До церкви прийшло та зїхалося багато людей. Видно було людей з Бекенгем, Айтуни і зпід резерви. "Станиславці були всі, бо вони мають ту прикмету, що до церкви, коли є тільки відправа, завсіди сходяться на означений час і приходять з цілим домом: батько-мама і діти. І на цій відправі нікого з них не бракувало. Парохіян з Бедфордвил називають "Станиславцями", бо перші поселенці, що тут осіли, походили з Західньої України зпід міста Станиславова, з села Ямниця. Багато з перших піонірів вже повмирали, але кольонію цю замешкують їх потомки діти і внуки і так вони творять церковну громаду майже з самих односельчан. Тому нема між ними поділу, але всі разом працюють у церковних і народніх справах.

На відправі оголосив Всч. о. Копяківський, що по богослуженню буде спільне свячене в Народнім Домі і на те свячене запросив в імени парохіян всіх посторонніх людей, що приїхали на цю відправу. І зараз по відправі всі перейшли до Народнього Дому. Тут столи були заставлені Божими дарами, що їх ми мали споживати. Коли засіли до столів, Всч. о. Копяківський поблагословив великоднім посвяченням і покропив свяченою водою ті дари і по молитві почалася великодня велика родинна гостина. Ще люди сиділи при перших столах, як пані Доня Обух, голова жіночого товариства, вийшла на сцену і промовила: Нащо ми тут зійшлися? На те, щоб спільно, як велика родина відсвяткувати це свято Воскресення Христового. Нам тут добре й можемо гарно святкувати . . . але згадаймо в домках своїх, як там в Україні на рідних наших землях, як там святкують тепер наші брати і сестри . . . Не так там весело . . . Дай Боже, щоб наступного року було там радісно й весело у Свобідній Самостійній Україні! — Згадала, що дохід з цеї святочної гостини призначує жіноче товариство на Сиротинець в Айтуні як писанку для бідних сиріт; подібно, як це було зроблене останнього року. Накінець попросила, щоб о. Копяківський сказав кілька слів.

Насамперед о. Копяківський, ЧНІ, погратулював пані Обух за коротку, але гарну й річеву промову та погратулював також Жіночому Товариству, що призначило дохід зі свята на таку гарну ціль як Сиротинець в Айтуні. Підтримувати своїми жертвами Сиротинець це не тільки є милостиня для бідних сиріток, але це ознака правдивого патріотизму й любови до свого рідного. Сиротинець це наша народня Інституція! Коли діти-сироти не були би і не будуть в Сиротинці в Айтуні, то вони готові пропасти для нашої Церкви й нашого народу. Подібно, як добрі батьки виховують дітей своїх у свідомости релігійній і національній,' так виховують наші Преп. Сестри бідних сиріток. Згадав також, як глибоко був зворушений, коли по Службі Божій почув пісню: "Боже, послухай благання, нищить недоля наш край, в єдности сила народа; Боже нам єдність подай!" Побачив, що всі люди в церкві, і старші й діти, стали наколіна й повними грудьми співали цю пісню, просили Бога за волю України! Погратулював також батькам і матерям і всій громаді, що вони розуміють слова "в єдности сила народа", та що разом спільно працюють над освідомленням своїм і своїх дітей. Слава Станиславцям!

По обіді був ще концерт. Пані Катерина Смицнюк сказала: Старші вже трохи підтоптались, гаґілок бавитись не можуть, а молоді не хочуть, тому урядили цей концерт, щоб не були скучні свята. Не злий новий винахід!

На Сиротинець передано $30.00.

Мені, як гостеві це все дуже подобалось і я любив би почути, що наші люди в цілій нашій Канаді розуміють важність нашої народньої інституції, якою є Сиротинець в Айтуні і стараються підтримувати і підпомагати цю інституцію своїми жертвами.

Гість.

ЧЕСТЬ ЇМ!

Сестри Служебниці з Сиротинця Св. Анни складають якнайсердечнішу подяку так від себе, як і в імени сиріток всім Високодостойним Парохіянам і Високоповажаним гостям парохії станиславців у Бедфордвил, котрі так щедро віднеслися на "святочнім" на заклик Впр. о. Копяківського, ЧНІ, своїми жертвами на сироти. Це не перший рік був свідком їх великодушности. Ці добрі парохіяни як цього року вислухали тих батьківських слів свого Впр. о. пароха Копяківського, так і минулого року зложили свій княжий дар, мимо того, що мусіли подбати відповідно і про своїх діточок. Честь їм за це! Предобрий Бог хай зверне до них Свою правицю найобильнійших ласк, тут на землі, а по смерти, щоб так спільно їх всіх прийняв до свого вічного пиру в небесній країні, чого їм Сестри зі своїми сирітками так сердечно бажають і молять Всевишнього у своїх щоденних молитвах. Ще раз — честь їм!

Сестри Служебниці П.Н.Д.М.
ST. ANN'S ORPHANAGE
Ituna, Sask.

Спас, Алта.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА ДЖИГОЛИКІВ

Панству Григорієві й Теклі Джиголикам, нашим молодим парохіянам, післав Бог донечку Тіту. На другий день Великодніх свят справили родинні своїй донечці хрестини. При кінці веселої забави зложили гості малій Ріті дарунки. При тім також не забули про пресу. До збірки закликав Антін Пилипа, дід маленької Ріти. Зібрано $5.75, з чого передано до Українських Вістей $2.85.

Малій Ріті бажаємо щастя, здоровля в житті, а жертводавцям щиро дякуємо.

Приятель.

ПОХОРОН БЛ. П. Г. САДОВСЬКОГО

Дня 27-го березня в мондерськім шпиталі упокоївся в Бозі бл. п. Григорій Садовський, заосмотрений Найсвятішими Тайнами. Покійний прожив 27 років. Хорував чотири роки. В смутку полишив батьків, молоду дружину, двоє діточок, чотирьох братів і пять сестер.

Похоронне богослуження з проповідю відправив Всч. о. В. Шевчук, ЧСВВ. Тіло покійного Григорія спочило на цвинтарі коло церкви св. Спаса.

Підчас обіду в хаті покійного о. В. Шевчук теплим словом згадав покійного, а дружину й осиротілих дітей поручив опіці сусідів. Опісля заохотив до збірки на католицьку пресу. Збіркою занявся п. Лука Дацюк. Зі збірки призначено $2.75 для Українських Вістей.

Вічна Йому память!

Приятель.

ПОЩО ТЕРПІТИ!

Чи ви дали б 50с, щоб позбутися **Екземи, Сверблячки, Лишая** чи якої іншої Скірної Недуги. Напишіть по **Salvex Ointment**, випробоване й доказане лікарство. Ґарантований вислід або зворот грошей.

A. G. COWTUN & Co.
Box 2101, Winnipeg, Canada

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Жертви на Інститут св. Йосафата в Едмонтоні

Зложені на зїзді Братства Українців Католиків в Едмонтоні, дня 12-го березня.

По $100.00 —

Михайло і Анна Максимюк, Теріен; Михайло й Наталія Єленяк, Чипмен; Одна особа; Ілярій і Марія Боцюрків, Едмонтон; Ілля й Павлина Січкарик, Едмонтон; Українське Католицьке Товариство Молоді, Едмонтон; Жіноче Товариство Доброї Волі, Едмонтон; Павло і Марія Волошинські, Едмонтон; Теодор і Марія Сацьків, Едмонтон; Юліян і Вікторія Лисак, Краків; Андрій і Катерина Пухалік, Коронадо.

По $90.00 —

Василь Татіянна, Теодор і Емілія Ханас, Ледук.

По $50.00 —

Іван О. Зазуля, Родеф, Алта.; Стах Войціховський, Голден; Народній Дім і Жіноче Товариство Зоря, Едмонтон; Олекса Лисик, Едмонтон; З шевченківського концерту в Мондері.

По $25.00 —

Гринь і Ева Курило, Делф; Ник і Розалія Андріїв, Чипмен; Іван Пухалік, Петро і Настя Крижановські, Мондер; Софія і Мих. Яхневич, Едмонтон; Петро й Анна Кухар, Едмонтон; Всч. о. О. Шпитковський, Вінніпеґ.

По $20.00 —

Павло Василиця, Мирнам.

По $15.00 —

Іван Мидляк, Коперник, Ник. і Анна Івесюк, Парохія Веґревил.

По $10.00 —

Петро Бусько, Іван Коцан, Ник. і Текля Петрик, Григ. Михайлишин, Ів. Чорнокунський, Анна і Осип Прийма, Аделя Багрій, Ламонт, Анастасія Жук, Геффорд; Дм. Марчак, Йос. і Юлія Коренда, Онуфрій Кульчицький, Василь Харина, Марко Василишин, Юрій і Михайлина Войтків, Мих. Василишин, Іван Ковальський, Іван Басараб, Григ. і Анна Демків.

По $5.00 —

Андрій і Марія Пазюк, Григ. і Ева Гарах, Кридор; Ст. Федущак, Марія Цитульська, Мих. Пожернюк, Іван Куций, Прокіп Фарина, Ник. і Йосифа Адамик, Ник і Павліна Онисик, Мих. і Анна Білінські, Іван Войтас, Вас. і Катер. Смолик, Іван М. Юзвишин, Стефан Синишин, Николай Бакай, Василь Дикий, Зиновій Садовий, Теодор Чичка, Параскевія Мельник, Дм. Шульган, Софія Генрі Годована, Ів. Марта Баран, Евфимія Рибак, Ів. Анна Приступа, Іван Пухалік,Ів. Т. Юзвишин, Йосиф Волянський, Іван і Ольга Ісаїв, Ілля Єленяк, Мих. Прокопчук, Тома Юзвишин, Том і Анна Козяк, Павліна Гордій, Мих. Марія Савчукевич, Іван Федорович, Мих. Миколів, Марія Єленяк, Дан. Марія Левицький, Емілія Козяк, Григорій Козяк.

По $3.00 —

Евгенія Салова, Текля Синишин, Андрій рибачок.

По $2.00 —

Ник. Гриців, Ник. Паскевич, Анна Соляр, Григ., Емілія Байрак, Ник. Плішка, Олена Проньків, Анна Бандура, Петро Голейчук, Вл. Филипович.

По $1.50 — Д. Вихопень.

По $1.00 —

Ксеня Ковтун, Марія Запорожан, Марія Бусько, Д. М. Гуцул.

Борщів, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ МАРІЇ ПУК З П. ПЕТРОМ ОВЧАРЕМ

Дня 13-го квітня відбулось вінчання панни Марії Пук, дочки Николи й Анни Пук, з п. Петром Овчарем. Молоду пару звінчав Всч. о. В. Сорока, ЧСВВ. Весілля відбулось у домі родичів молодої, панства Пуків, на котре загостив і о. парох та виголосив гарну промову і побажав молодій парі многих літ. Був також брат молодої, Павло Пук, що дістав відпустку перед виїздом за море. Підчас забави, на заклик пп. І. Кусого і А. Плішки збірку на пресу перевели панночки Ольга Пук і Марійка Починок. Зібрано $6.40, з чого $2 на Українські Вісти.

А. Плішка.

Концертовий матеріял на День Матері

Вже вийшов з друку концертовий матеріял на День Матері. Матеріял приготовив Впр. Брат Методій, професор в Колеґії св. Йосифа в Йорктоні.

Посилайте чимскорше замовлення на адресу:

MISS A. ZUCK
Hafford, Sask.

Пайка алькоголю в Алберті буде в травні така сама, як у квітні. В Саскачевані зменшено денну квоту пива з 6 фляшок на 4.

В річницю смерти бл. п. Симеона Слоти

Дня 25-го квітня минув рік, як упокоївся наш дорогий батько в шпиталі. Було то в день Воскресення Христового в Вінніпегу. Хоч нинішні обставини нещасного світу не позволяють нам усім братам зїхатись і при могилі дорогого нам батька жертвувати спільні молитви за його душу, то однак, де ми знаходимось, не забудьмо помолитись за душу нашого батька. В річницю смерти дорогої нам особи ми повинні памятати, що треба нам пожертвувати Службу Божу і Парастас за ту душу, що відійшла від нас до вічного життя.

Ще хоч кількома словами хочу тут згадати за покійного дорогого нам батька. Батько приїхав до Канади 1906 року з села Німствова, повіту Любачівського. Може того самого року або рік пізніше купив двадцять акрів ліса 20 миль від Вінніпегу, хоч тою дорогою найбільше бігали зайці.

Пригадую собі, що як я вчився в Бурсі в Ст. Боніфес в 1923 році, то серед гострої зими приїзджав батько і привозив дрова, а як потепліло, то бараболі й мясо до бурси.

Зайців тоді багато було, але грошей мало, і тому тяжко було жити й працювати в такім страшнім лісі. Замість платити за станцію грішми, то серед гострої зими треба було везти худобу чи дрова за вдержання хлопця. Така тяжка й мозольна праця в тім лісі скоро підкопала здоровля нашого незабутнього батька. Не стало його на тій фармі і сумно коло того дому, а навіть і мені тяжко на серці, хоч не дуже далеко я від Вас, мої дорогі. Нехай милосердний Ісус влегшить душевні терпіння всім нам, а нашого батька нехай зволить прийняти до Свого царства.

Син, о. Ювеналій, ЧСВВ.

З мого побуту в Едмонтоні

Тут в околиці Ксітуан, в північно-західній частині Піс Риверу, дається відчути брак лікаря. В Спирит Ривер є гарний католицький шпиталь, де Сестри опікуються також нашими людьми, але як хтось потребує лікаря, то їде до Ґрейд Прері, або аж до Едмонтону, 450 миль звідси.

Вибрався до лікарів в Едмонтоні і я зі своєю жінкою та з сусідкою. З нагоди побуту в Едмонтоні, відвідав я редакцію Українських Вістей, греко-католицьку церкву та Народній Дім. Хоч був будний день і ми прийшли до церкви пів до семої рано, то таки спізнилися, бо Служба Божа вже відправилась. Пішли ми на другу Службу Божу в каплиці в Домі Сестер Служебниць.

З Едмонтону поїхали ми до Белліс, щоб там відвідати свою сестру а вернувшись звідти, були ми в едмонтонській церкві і на представленню в Народнім Домі в неділю. Дуже мило було дивитись, як до св. Тайн приступало так багато людей, особливо молоді, а між ними наші лікарі та вояки, включно зі старшинами. В церкві тихо-тихесенько, а Сестри з дітьми співають гарні наші церковні пісні.

На співаній Службі Божій співав хор, під управою п. О. Прийми, якого я знаю ще зі Саскатуну. Гарно співав едмонтонський хор. Слухаю його і думкою лину в рідне село Іванівку, повіт Теребовля. Був і в нас сильний хор. Згадав я про нього гай затужив за хором і за селом і за Рідним Краєм.

При кінці Служби Божої Впр. о. В. Каменецький відчитав спис жертводавців на церкву, а опісля посвячено три нові фелони. Слухаю я того виказу, дивлюсь на ті нові фелони й подивляю тих наших добрих та жертвенних людей в Едмонтоні. Не по пять центів і не по кводрові, але по $100 дають вони на свою церкву і ще такі прекрасні фелони справляють.

Також дуже мені сподобався шевченківський концерт у Народнім Домі того вечора.

Може Вам,, українці греко-католики, в Едмонтоні, й тяжко приходиться будувати нову церкву, удержувати диригента, вести працю в Народнім Домі та поносити всякі інші тягарі. Але не забувайте, що ми, які приїзджаємо час до часу до Едмонтону з дальших сторін, з фармів, цінимо Вашу працю й жертвенність. Це дійсно велика приємність побути між своїми в Едмонтоні, бути в церкві та в Народнім Домі. Честь Вам за це, едмонтонці!

Николай Олійник.

Ксітуан, Алта.

ВІКС, САСК.

У виказі жертводавців на будову церкви мало бути, що **Михайло Вавковий,** Ланівці, Саск., жертвував 10 долярів, а не Михайло Коковський з Абердін.

Василь Шавага.

З Санаторії в Принс Алберт

ПОДЯКА

В імени українців греко-католиків, пацієнтів у санаторії, сердечно дякую паням з міста Принс Алберт, Саск., при парохії св. Юра, за відвідини нас у день Воскресення Христового, а то: пані Лудек, пані Катамай, пані Олені Жук і пані Маловській, які є в церковнім заряді. Також дякую за гарні дарунки свяченого і прекрасні писанки, котрі отримало кожне з нас.

Сердечна подяка Всч. о. М. Оленьчукові, що привіз з фармів писанки для нас бідних. Щира подяка всім тим добрим жінкам, котрі ті писанки подарували для нас.

Зокрема від мене подяка пані О. Жук, котра часто відвідує мене і потішає щирим, веселим словом. Нехай Вас усіх Всевишній винагородить за слова потіхи для нас.

Христос Воскрес!

Марія Малицька.

Спедден, Алта.

В 60-ліття уродин п. Н. Буя.

Повища знимка представляє з молодих років албертійського піоніра, Никиту Буя, з околиці Спедден, Алта., який цього року святкує шітьдесятьліття своїх уродин. Никита Буй родився у 1884 році в Сокільщині, в селі Яструбичах в Західній Україні. В 1909 р. Никита виїхав до Канади. Першим досвідом тут за морем були для нього вугільні копальні в Бр. Колумбії.

В 1914 році Никита Буй одружився з Марією Теперван і Всевишній благословив їх прекрасною сімею: пять синів і пять дочок, із яких одна померла в часі інфлюенци.

Никита Буй.

З його родини найстарший син працює в военнім ремеслі, а другі два сини служать Канаді й королеві в активній армії. В додатку близький родич-вихованець панства Буїв також є в рядах канадійської армії. Це значить, що чотири юнаки служать Канаді в страшній добі її історії.

Одна з найкращих заслуг п. Буя це дяківство по українських греко-католицьких церквах. Цього фаху п. Буй набув собі головно не так по фаховому вишколенню, як по природньому покликанню. Ще з дитинства любив співати в церквах, а при австрійській армії майже присилувано його було дякувати і брати в дяківстві інструкції.

Тепер же п. Буй є одним з найкращих дяків у Західній Канаді. Без огляду на поважний вік, його голос бренить могутньо й металево на славу Божу.

П. Буй має чудовий характер і дуже гарну вдачу. Його присутність підбадьорює всіх, з ким він лиш стрічається. Його всі люблять і шанують.

В 60-ті роковини п. Н. Буя бажаємо йому кріпкого здоровля і ще многих літ прожити на службі Богові, Канаді й Україні.

Приятель.

Преосв. Сенишин предсідником конференції в справі обрядів

Преосвященний Амвросій Сенишин, ЧСВВ, Епископ-Помічник у Злучених Державах, проводив і промовляв на шестій річній конференції Східніх Обрядів і Літургій, яка відбулася з рамени Фордгем університету в Ню Йорку. В конференції взяло участь поверх 1,000 осіб.

Преосв. Сенишин похвалив працю річних конференцій в ціли кращого взаїмного пізнання між латинським і східнім обрядами в католицькій Церкві.

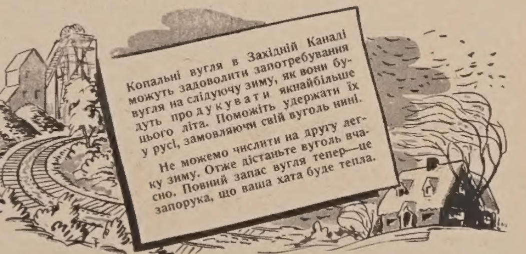
Преосв. Кир Амвросій є ревним подвижником цеї справи і інформує американських католиків про східні обряди в американській католицькій пресі, радіо, на конференціях і подібних нагодах.

Помер кардинал О'Коннел

У Бостоні, Злучених Державах, помер у 85 році життя кардинал О'Коннел, архіепископ Бостону. Злучені Держави мають трьох кардиналів, тепер лишився при життю тільки кардинал Догерті, архіепископ Филаделфії.

Покійний кардинал О'Коннел був сином млинарського робітника. Кардиналом був іменований в 1911 році.

Зачинайте Купувати ВУГОЛЬ НА СЛІДУЮЧУ ЗИМУ ТЕПЕР!



СОЛІДНИЙ ПЛЯН КУПНА ОПАЛУ НА СПЛАТИ

Щоб помогти господарям домів купити вугіль тепер . . . заки вони дійсно будуть потребувати його . . . Урядом започаткований Солідний Кредитовий Плян на Опал знов буде в ужиттю цього року.

ПЛЯН КУПНА ОПАЛУ НА СПЛАТИ

1 Ви повинні замовити собі вугіль на слідуючу зиму в свого продавця таки сьогодні.

2 Ви можете сплачувати вугіль рівними місячними ратами в такім часі, як погодитесь з продавцем. Всі рати мають бути сплачені до 15-го мая, 1945.

3 Всі зарядження мають бути зроблені з вашим продавцем.

4 Ви просто виповняєте Форму Кредитової Аплікації і підписуєте Нот на повну вартість купленого вугля. Той Нот фінансує продавець **через свій банк,** згідно з Урядом започаткованим Солідним Кредитовим Пляном на Опал.

5 За цю вигоду ви платите звичайний процент від несплачених грошей. Наприклад: як купуєте вугіль вартости $80, на сплату на протязі шість місяців, то процент винесе $1.44—і це одинока додаткова оплата, що ви платите.

6 Вартість вугля, що його купує одна особа після цього пляну мусить бути не менша як $50 і не більша як $250.

7 Увесь вугіль, куплений після цього пляну, мусить бути доставлений не пізніше, як 30-го вересня, 1944.

8 Ваш продавець доставить вам вугіль у надходячих місяцях як і коли він зможе.

Вугіль це Асекурація на Зимну Погоду

Постановіть Замовити Собі Вугіль Тепер!

DEPARTMENT OF MUNITIONS AND SUPPLY
Honourable C. D. Howe - Minister

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО НОВУ АДРЕСУ

починаючи від 1-го травня(мая)

ДР. В. Ф. БАЧИНСЬКИЙ

буде урядувати під числом

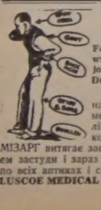
560 McARTHUR BLDG.

(один поверх вище від попередньої канцелярії)

Має модерні приряди: Екс-Рей, Флуороскопія Радіотермія і інші.

Спеціялізує при операціях найновішими способами знечулення.

Телефон Офису 95 075 Вінніпеґ



MIZARH SALVE

For rheumatism sufferers, backache, sore shoulders, elbows, wrists, chest, hips, knees or ankles, swollen-stiff or painful joints. No other like it. Price $4.50 and $6.50 per jar. By all Druggists and rural general stores.

МІЗАРГ МАСТЬ одинока того роду в Канаді, й Америці на ревматизм, простуду, параліж, біль крижей, плечей, рамен, рук, біль грудей, клубів, штивні-опухші або болючі лікті, кістки, коліна, литки, котики або сустави, ломання кости, зимні ноги а поза шкірою як би муравлі лазили. МІЗАРГ витягає застуду на верх шкірними прищиками наповнені повно гноем застуди і зараз дає ґварантовану полекшу. Ціна слоїка є $4.50 і $6.50, по всіх аптиках і сторах на фармах. Або пишіть до нас:

LUSCOE MEDICAL COMPANY, D-3-U, 559 Bathurst St., Toronto 4, Ont. Canada

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

Веде учителька Анна Арабська.

Вже Весна

Уже йде весна, одна з найкращих і найбільш трудящих пор року, особливо вона є найбільш трудящою для фармерів. Наші фармерські хлопці й дівчата цеї весни знов будуть помічною рукою для своїх родичів в засіві піль, садженні городів і т. п.Але діти не повинні забувати й за свої власні городці, чи свої грядки. Воно дуже гарно для дітей щось самим випродуковувати. Діти також повинні цього року мати свої городці побіди. Нехай кожна українська дівчина і хлопець цеї весни зроблять собі городець. Для дитини це велика радість, як вона годна в літі чи в осени принести своїй мамі, щоб злагодила на обід чи вечерю зі свого городця салати, цибулі, огірків, помідорів, фасолі, гороху, бараболь або якої іншої ярини. Як дуже діти почувають себе щасливими, як вони годні у своїм віці вже щось пожиточного випродукувати. Я бачила дітей, що у своїх городах випродуковували такі ягоди як суниці й малини, другі знов випродуковували кавуни (вотермелонс). Бачила також як дівчата плекали дуже гарні цвіти такі як піонії , жоржини (дейліяс) і навіть рожі. Також бачила як діти з двох українських родин з одної публичної школи в Саскачевані, виграли всі нагороди за ярину, домашні ягоди і цвіти, на виставі, в котрій брало участь двадцять публичних шкіл на фармах. На цій виставі діти також давали промови на рільничі теми і тут виграла нагороду українська дівчина, значить виграла першу нагороду за промову на тему "як винищувати на городах хроби й комахи."

Ми українці, як нарід, є назагал хліборобський нарід і, тому в нас є одідичений нахил працювати на землі. Наші фармері в західній Канаді повинні бути в проводі в хліборобській індустрії. Наші молоді люди, що думають займатися хліборобством, повинні вчитися рільництва. До цього часу ми ще свого найкращого хліборобського ристу не показали, особливо на загал не показали на ріжних хліборобських виставах, де хліборобський досвід і хист широко афішується і тому наших хліборобів випередили фармері, що навіть не походять з хліборобської кляси. До Вас, молоді українські хлопці й дівчата, належить велика будучність у хліборобській будучности західньої Канади. А покищо здобувайте свій досвід на маленьких городцях і грядках землі.

Цеї весни нехай не буде ні одної дитини, котра вже годна городець зробити, щоб його не зробила. Для малих дітей вистачить мала грядка або маленький городець. Виберіть собі місце на городі, відповідне для рослин, які думаєте сіяти або садити. От тут хочу вам подати деякі вказівки. Якщо думаєте садити чи сіяти більше як одну якість ярини то не напихайте того всього на одній грядці. Для кожної іншої рослини чи рослин треба іншого місця чи іншої грядки. Друге, рослини іншої якости потребують для себе іншого місця, тому що одні ростуть вузькі й високі, другі низькі й широкі і т. п. Ті, що ростуть високі, заступають сонце нижчим і ті нижчі мусять нидіти а то й гинути. Не сійте ніякої ярини загусто, бо рослини як не мають місця для свого розвитку, також знидіють. Якщо ваше насіння зійде загусто, виполіть ті слабші рослини, а лишіть, котрі є сильніші. Ті діти, що хотять садити огірки чи якої якости кавуни, виберіть собі місце на городі, найліпше десь на горбку, чи вищім положенню, бо ці рослини дуже скоро вбивають пізні приморозки, а приморозки сильніше осідають на нижчих місцях. Ці рослини дуже люблять легеньку землю, тому на ваші грядки наносіть досить перегнилого гною, що вже обернувся в гумус. Ці рослини також дуже видатні, коли мають досить вогкости, отже в літі поливайте їх що другого вечора. Такі рослини як буряки, морква, редька і ріпа люблять глибоко виорану й сильно загноєну землю. Капуста й каліфіори люблять низьку і також сильно загноєну землю. Салата й цибуля будуть добре рости й на піснішій землі, але добре виробленій. Часник любить пісну землю, особливо тяжку землю, бо коли земля є дуже загноєна, часник вижене в дуже буйну гичку й не буде мати головок. Ярину є дуже практично садити рядами, бо в такий спосіб її найлегше виполювати й сапати. Такі рослини як огірки, кавуни, капуста, каліфіори й бараболі, повинні мати між рядами не менше, як один ряд ширини.

Такі рослини, що ростуть на однім місці з року на рік, як суниці, малини, порічки, агрест а також такі цвіти як піонії, рожі, таксамо кущі бозу, треба садити в таких місцях, де ніхто не буде їх нарушувати. Їх не треба запускати, але чистити й обсапувати коло них грунт, так само, як коло всіх других рослин, але треба вважати, щоб сапою не нарушувати їм коріння й корінців.

І так, дорогі діти й молоді люди, зробіть свої городи й городчики побіди цього року найкращими, які Ви коли зробили. І напишіть нам який ви маєте успіх зі своїх городів і городчиків. А ми зі щирого серця бажаємо вам найкращих успіхів у вашій праці. І нехай Господь благословить ваш труд.

З НОВИХ ВИДАНЬ

Ukrainian Grammar

На днях появилася солідна праця Іллі Шклянки, М.А. (Шикаго), — виклад української граматики в англійській мові п. з. "**Ukrainian Grammar**" (частина I.) Ту свою працю, присвячену памяті батька (щo вчив сина на прикладах), автор попередив Переднім словом, Історичним начерком української мови, а також особистим листом проф. І. Огієнка до автора в справі згаданої граматики. Крім того в книжці вміщені чотири знимки: Печерська Лавра — "вогнище старої української культури", Мелетій Смотрицький — "автор словянської граматики", Олександер Потебня — "що дав фільософічний підклад під українську мову", Др. Іван Огієнко — "великий авторитет української мови", та карта України.

У вступ автор зазначує, що ця його граматика — то перша того роду праця в англійській мові, а тому є то діло піонірське. Далі підчеркує, що цю його працю дуже солідна переглянув Др. Іван Огієнко а також Норман Кеплин, М.А., з Саскачеванського Університету.

В історичнім начерку автор дає виклад розвитку українського писаного слова, розглядає що ту частину української культури спинювало і як нарешті вона розвинулася до сьогоднішнього стану. Цю розвідку автор написав коротко, але дуже грунтовно.

Саму граматику автор поділив на 31 лекцію, починаючи з абетки й кінчаючи на відмінках. В кожній лекції є дуже вмісні завваги, приклади і вправи так, що бажаючий вивчити правила укарінської мови і письма, вихіснує цей підручник з великою користю для себе. Слова й речення автор вибирає самі такі, що є в кожноденнім ужиттю, а це упрощує виклад. Вживає найновішого правопису і в цім напрямі він послідовний. Українські слова наголошувані, що надає граматиці більшої вартости.

Взагалі маємо відвагу сказати, що ця перша праця української граматики в англійськім викладі є дуже суцільна, а вартість її висока. За пятьдесять років нашого життя серед англійського світу ми нарешті спромоглися спорудити міст між мовами українською й англійською. Признання за це належиться шан. авторові цієї граматики.

Не від річи буде тут додати, що п. Шлянка приготовляє до друку II. частину своєї граматики, в якій буде вмішено дальших 30 лекцій з додатком і слівничом.

Наше громадянство вискаже шан. авторові своє признання тим, що масово розкупить цю його першу книжку й так поможе йому видати другу. Це останнє мусимо сказати, бо знаємо, як наші автори терплять через нечитальність нашої публики.

Віктор Купченко.

P.S. Цю книжку можна дістати за $1.25 в українських книгарнях, або в самого автора: **Mr. E. Shklanka, M.A., Krydor, Sask.**

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

'Як лікувати домашні звірята'

Під таких заголовком появилась минулого тижня повчаюча книжка, що її написав наш агроном у Манітобі, п. К. С. Продан, а видало ту книжку Видавництво Культура й Освіта в Вінніпегу.

Коли заслабне домашнє звіря, а нема близько ветеринаря, то фармерові доводиться робити те, що знає, або що чув від сусіда. Навгадь можна пошкодити звіряті. Якраз тому ця книжка може стати в пригоді кожному господареві. В ній є поради і вказівки, що треба а чого не треба робити як і на що заслобне звіря.

Цю книжку можна дістати за 20 центів в українських книгарнях, або замовляючи її по адресі:

Culture and Education
Box 3113, Winnipeg, Man.

ЗАГАДКИ

ЩО то є?

1. Довгий час ми в тюрмі сидимо, як вийдемо з тюрми, світ звеселимо.

2. Ми діти, що не спимо в колисці, але в мисці.

3. Патріотизму в нас нема, бо неодна земля нам вітчина.

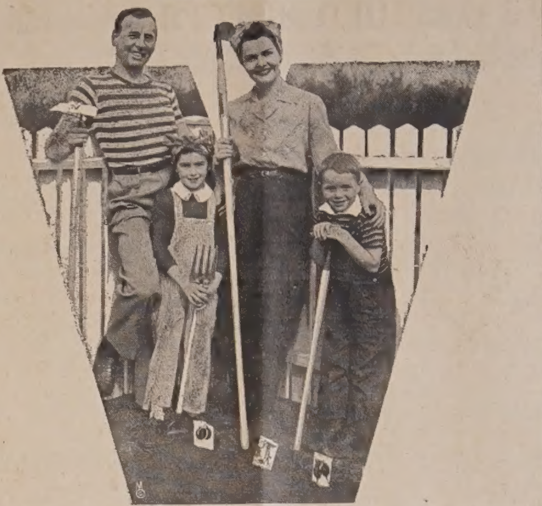
Відповідь на загадки.

1. Цвіти цілу зиму живуть у землі, в короні, на весні виходять з землі, ростуть, цвітуть і красять світ.

2. Діти пташок сплять у гнізді.

3. Перелетні птахи, що летять зимувати до теплих країв.

ПРИЙШЛА ВЕСНА КРАСНА!



З приходом весни починається й весняна праця на полі. Цього тижня розлогі простори в західній Канаді зароїлись хліборобами. Паде в свіжу ріллю зерно, благословене устами рільника, в якого родиться надія на гарний урожай . . . З приходом весни виходять на свої городи й міщани. По вечері або в суботу пополудні вся родина порається біля землі. Батько копає, мати приготовляє насіння а діти замовляють наперед: "Оце буде моя грядка". Таких живих картин, як ця, на яку глядите, тепер багато по всій Канаді.

Шоста Воєнна Позичка

Хто має привілеї, той мусить мати й певні обовязки. Живемо у страшній добі, мабуть у добі найжорстокішої війни в історії світа й усіх народів. У цьому менті, як ви читатимете ці стрічки, на широких, незмірних фронтах гинуть тисячі військових і цивільних. Гинуть старці, жінки, дівчата, діти й немовлята. Гинуть у голоді, від куль, від бомбів, від мін, від гранат, від шрапнелів, під колесами тенків і з руки ворога від машинових крісів, і на шибеницях. Тільки ми й наші діти тут у Канаді спокійні. Над нами не виють у повітрі бомби. Ми не шукаємо в руїнах рідного дому ні тіла своєї матері, ні дружини, ні сестрички, ні дитини. Спокійно лягаємо, спокійно встаємо, спокійно йдемо до праці. А там десь далеко . . . хтось конає . . . хтось дрижить у смертельному страху, укритий смертельним потом числить секунди, а вони — не секунди, але страшні довжезні віки; не століття, але тисячечеліття — ті секунди, де смерть чигає і косить молоде життя, що пахне троядами . . . Але ми тут спокійні; тут — Канада . . . Чи це не привілеї? Чи це не ласка Божа? Чи ми це розуміємо? Чи ми це цінимо?

Цінимо, але не всі. Одна госпоже вислала на війну всіх синів; там є два там три, там пять, а там сім синів. А там один і той на війні. Остався батько сам, як палець, але він розуміє справу: з останнього стягається й купує бонди перемоги, бо знає, що що-скоріш їх купуть, що-більше грошей Канада матиме, то більше зброї вона випродукує, то краща та зброя буде, то скоріш сини його додому вернуться. Це є правдиві, чесні горожани. Вони дорого платять за свої привілеї. Але є й інша категорія голожан . . . Сини вдома. Батько збив маєтки. Стиснув гроші в калитку аж дзяма з неї капає; ані цента не дасть на воєнні цілі. Що то його обходить, що його земля, його Канада в війні? Добре, що він удома. Добре, що сини вдома, а другі? . . . що його обходить . . . нехай гинуть, нехай дають гроші, нехай купують бонди, тільки щоб не він. Його хата зкраю. 'Робіть' що хочете, тільки мене не зачипайте."

Може багато таких нема. Українці це чесний і розумний народ. Вони знають, що світ дивиться на них, що Британія й Канада записують їх імена золотими буквами в в золоті книги-анали. Це буде історія їх для їх грядущих поколінь. Українці купують бонди всіма силами. Оце недавно старенька жінка-каліка дала останню сотку на бонд. Я питаю її, Чи це дійсно останні гроші? А вона каже: "Так, добродію! Ці гроші я зичу Канаді, а вона мені їх віддасть може в такий мент, що мені порятунку тяжко буде вже шукати. Як я була молода — Канада мені дала фарми, як багатий килим, як море. Тепер я вже стара, але молодих є міліони. Ми мусимо їм помогти, мусимо їм дати сильну зробю розбити ворога. Наші діти боряться за нас, за край наш, за Канаду, за волю, за демократію, за право людини, за право вірити в Бога. Що більше грошей — більше буде в наших сили і віри й заохоти, то скоріше впаде людий ворог і перемога буде наша."

Тому я кличу всіх українських інтелігентів по школах, по церквах, по урядах, по фармах, по всіх усюдах, по всіх вольних сторонах Канади: Купуйте і кличте всі живих купувати Бонди Перемоги. Ідіть слідами славних українських околиць Смокі Лейку, Редвею, Восетни, Мондеру, Шандрів, Веґревилю, Мирнаму, Андрю, Виллингдону, а головно Ту Гилсу. Ці околиці — то наша честь і слава. Вони держуть високо лаври, що ними історія вінчати-ме українців не тільки в Канаді, але у всьому світу. Йдім їх слідами. Купуймо всі бонди.

Влолодимир Купченко.
Белис, Алта.

Можна перемінити кожне мягке дерево на тверде

Хемічні лябораторії Е. І. Дю Понд де Намур у Злучених Державах виявили, що вони винайшли хемікалії, якими можна перемінити кожне мягке дерево на тверде, відповідно до бажання, а навіть на таке тверде, як сталь. Так наприклад тополю можна перемінити в букове дерево, а букове в магогонове дерево. Хемікалії до цього процесу видобуто з вугілля, води й повітря. Дерево може бути закрашене відповідно до вподоби чи потреби, а його вжиткова вартість така, що в багатьох випадках може заступити сталеві вироби. Для музик це відкриття важне тим, що відповідно спрепарованого дерева можна вжити на виріб музичних інструментів.

МАЄ ПРОСТУ РОЗВЯЗКУ

Американка Маргарет Сентер піддала думку аліянтам на мирову конференцію. Каже, що як аліянти не заведуть контролі уродин в Німеччині, Японії й Італії, то ті держави знов зачнуть війну за 20 літ.

ЗАСТУПСТВО ЦУКРУ

Його вживається краплями до печива й варива, до чаю й кави. Докладні поучення залучені. Одна фляшка рівняється 8 фунтам цукру. Пошта оплачена. 59с. Задоволення гарантоване.

A. G. COWTUN & Co.
Box 2101, Winnipeg, Canada

Виховний Інститут Б.У.К.-А

ПІД ПОКРОВОМ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ У ВИНИПЕҐУ 49 КЕНЕДІ

Ліста пані Марії Осадчук з парохії св. Покрови в Винипеґу. **Жертвували** як слідує:

Домініон Ломбер $5.00
Емпайр Дроґ, Василь Калинюк 2.00

По $1.00: Др. Новак, А. Кучер, С. Краснопера,. Никола Рослюк, Марія Бовден, Дубчак Студіо, др. Йонкер, пані Симпсон, Централ Дейріс, О. Кушнір, І. Мостовий, В. Топольницький, В. Біленький, Таверн Лонч, А. Стойко, Стенлі Кафе, Юрко Лазар.

По 50с: Орецкі Стор, І. Р. Вах, Н. Н., Т. Е. Варовий, М. Д., Рабій, Кормило Сервис.

Н. Скрипник 55с, Л. Лузний 40с.

По 25с: Векслер Клоак, М.А. С., Паньків, М. Кушнір, І. Семенюк, Приятель, Марія Ростоцька, В. Волос, Методій Кобузяк, Антін Іванів, І. Фудима, Н. Н., Петро Рошко, Петро Романович, Винг, Ґертруда Сокаль, М. Ґілюк, С. Ф., С. Ф., А. Парнес, Софія Корчинська, Н. Н., Петро Гаврилюк.

І Міндес 20с, Б. Берман 10с.

Разом $38.00

Папередньо свята Покрова в Винипеґу зібрала жертв на суму $568.50, разом з цим є досі від парохії св. Покрови всіх жертв на суму $606.50. Сердечна подяка і честь для парохіян св. Покрови!

Збірка Всч. о. М. Шведа в Розбурн, Ман. **$10.00**
Сестриці в Розбурн ... **20.00**
Василь Валько, Рутінія . **5.00**

Разом **$35.00**

Дальша збірка о. каноніка П. Божика в парохії св. Андрея у Винипеґу.

По $5.00: Мих. Савчук, пані Джурман.

По $2.00:Василь Шумський, Марія Тесляк.

Пані Чорнейко $1.50
Іван Жулковський $1.00.

Разом **$16.50**

Дальші жертви від парохії св. о. Николая в Винипеґу:

По $1.00: Йосиф Грицай, пані Багрій.

По 50с: П. Білинська, пані Скорій.

Разом **$3.00**

В попереднім виказі від парохії св. о. Николая в Винипеґу належить залучити імена цих пань що помагали збирати жертви пані М Закопець — це є пані К. Запісоцька, Пачковська, Т. Павлюк, П. Хмара, Антонія Заброцька і панна Павлюк. Всім їм належить повне признання за труд і успіх, та щира подяка.

Григор Козяк з Ст. Майкл, Алта. **$5.00**
Семен Лукий з Норквей, Саск. **25.00**

Попередньо виказано жертв на суму **$2,912.51**
Тепер **122.50**

Разом досі **$3,035.01**

Всім жертводавцям і збірщикам сердечна подяка!

Пресреф.

Визначне прочищуюче лікарство з зел спинює клопоти з затвердженням

Ось вістка, що задоволить серце кожного, чиє здоровля занепадає з причини затвердження.

БЕЗ ВАРИВА - БЕЗ РОЗПУСКАННЯ

БОТАНІЧНІ ЗЕЛА ЕЛИКА

Безпечна Поміч з Зел у Порошку
ГОТОВЕ ДО ВЖИВАННЯ

Ботанічні Зела Елика забезпечують регулярний рух кишок без трудноців, але щоб оцінити це, то треба дійсно спробувати.

Без силуванняся, без умучення, лише цілковита полекша. Ботанічні зела спричинюють правильний рух жолудка так, що не треба вживати лікарств. Зачати Ботанічні зела — то скінчити з затвердженням жолудка. Воно гарантоване на негайні наслідки, або зверніть пачку й дістанете гроші назад. Поучення по українськи.

Двояка величина: $1.00 і $1.75

Дістаньте в тих, що виробляють:

ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask., Box 234.

ВИКОНАЙТЕ СВІЙ ОБОВЯЗОК
СУПРОТИ КАНАДИ!

КУПУЙТЕ
Бонди Перемоги!

МИ Є В ПОХОДІ ДО ПЕРЕМОГИ! В тім поході є наші сини, мужі, брати, котрі готові жертвувати своє життя за те, щоб ми могли жити свобідно.

ЩО РОБИТЕ ВИ? Ваша поміч у закупні Бондів Перемоги конечна, щоб дати їм у руки невичерпану кількість зброї. Не смієте посилати своїх синів до бою без достаточної достави зброї супроти ворога, котрий не щадить нічого для своєї армії.

КУПУЙТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ! Гітлер, Мусоліні і інші диктатори не питають, чи нарід хоче помогти фінансово — вони **забирають** силою все потрібне для армії. Ви даєте державі тільки позичку, котру одержите назад з процентом.

Слідуючі бизнесмени і професіоналісти причинилися до цього оголошення і закликають Вас:

КУПУЙТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ!

ALBERTA

J. P. Swityk, The Western Life Assurance Co., 43-44 Union Bldg., Calgary.

EDMONTON

Peter Greszchuk, Barrister, Etc., 719 McLeod Bldg.

Independent Wholesale Ltd., W. Boytsun, Manager, 10164-108 Street.

Peter Lazarowich, Barrister, Etc., 219 McLeod Bldg.

Paul Melnyk, C. N. Rooms and Confectionery, 10021-104 Avenue.

Dr. J. Verchomin & Dr. P. H. Koziak, 541 Tegler Bldg.

W. Sereda, The Western Pharmacy, 10310-101 Street.

Joseph M. Lazarenko, Barrister, Etc., Myrnam.

Kieryliuk Bros. & Co. General Merchants & Theatre, Vegreville.

MANITOBA

Dr. V. F. Bachynski, 506 McArthur Bldg., Winnipeg.

J. R. Solomon, M.L.A., Barrister, Etc. 701 McIntyre Bldg., Winnipeg.

Dr. B. Dyma, 592 Selkirk Ave., Winnipeg.

P. Torbiak, General Merchant, Poplarfield, Man.

Dr. Matthew Reutsky, 3539 Park Ave., Montreal, Quebec.

SASKATCHEWAN

N. Syrnyk, Red & White Store, Buchanan, Sask.

Dr. P. Potoski, Physician and Surgeon, Yorkton, Sask.

Zenon B. Dragan, Red & White Store, Krydor, Sask.

H. C. Shevchuk, Garage, Farm Implements, Radios, Wishart, Sask.

O. Kowbel, Kowbel's Drug Store, Canora, Saskatchewan.

ONTARIO

TORONTO—

Wasyl Kowalchuk, Clyde Hotel, 158 King St. E.

W. Hultay, Marshall's Drug Stores, 542 Queen St. W.

Dr. W. J. Yarmey, 314 Bathurst St.

Paul Pooke, Alexander Art Studio, 254 Bank St., Ottawa.

Dan Govriluc, Royal Groceteria, Kirkland Lake, Ont.

Thomas R. BeGora, Barrister, Etc., Bank of Toronto Bldg., St. Catherines, Ont.

Osyp Yarema, Essex Packing Co. Ltd., 897 Mercer St., Windsor, Ont.

P. Fabian, Farmers Realty Co. 171 Niagara St., St. Catherines.

Це оголошення поміщено старанням
КОМІТЕТУ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованию і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta Phone 22331

або до філії: **BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta**

В. М. СМОЛИК, управитель.

Ті що Помагають Українським Вістям

На Великодній гостині в панства В. Ангелів, Едмонтон, на заклик п. Петра Гишки, жертвували на Українські Вісти: Петро й Агафія Гишки $3.00; по $1: Ол. Мазурик, В. Ангел, Н. Піньковський. По 50c: пані Григоращук, Н. Н. Разом $7.00

На весільній гостині для Марти Якимовської і Бернарда Войтаса, Айтуна, Саск. $6.00

Зі збірки на спільнім свяченім в Народнім Домі в Чипмен, Алта., на заклик п. Н. Андріїва, зібрано $6.00

Франко Стельмах, Амстердам, Саск. $1.00

Парохія в Антонівці, Саск. $3.50

На похороні бл. п. Франка Бабія, Розбург, Ман. $4.80

Іван Петецький, Едмонтон, Алта. $1.00

Несподіванка для панства П. і В. Дикунів, Арран, Саск. $2.20

На пращальнім вечерку для Бенедикта Баранюка, Ст. Кетеринс, Онтеріо $4.10

На похороні по бл. п. Михайлі Романчукові, Самбург, Саск. $5.00

Яків Смалюх, Едмонтон, Алта.. $2.00

На весільній гостині дял Марії Пук і Петра Овчара, Борщів, Алта... $2.00

К. Тхір, Мелой, Алта. 50c

С. Рогатинський, Сидні, Б.К. 50c

Парохія Василів, Саск. $2.20

Петро Сич, Калмар, Алта. $1.00

На прийняттю для панства Г. Томяків, Едмонтон, Алта., з нагоди перебрання до нової хати $4.00

Збірка на похороні Романа Томинчука в домі Василя Войтюка, Арран, Саск. $1.50

Михайло Галущак, Скотленд, Онт. $1.00

На хрестинах у Григорія Джиголика, Мондер, Алта. $2.85

З нагоди вінчання Івана Пони і Марії Качмар у Києві, Алта., на заклик Демяна Шишляка $3.80

На пращальнім вечерку дая пані Бідульки і її стареньких родичів, в домі пані Пецової, Геффорд, Саскечевен $3.25

Онуфрій Гриньків, Істон, Па., Злучені Держави Америки 50c

На прийняттю для пані Анни Любиніцької, Торонто, Онт. з нагоди її уродин $4.00

Так впорядчикам цих збірок як і жертводавцям складаємо щиру подяку.

Адміністрація.

З Народнього Дому в Едмонтоні

МІСЯЧНІ ЗБОРИ В СЛІДУЮЧУ НЕДІЛЮ

В неділю, 7-го травня, в год. 3-ій пополудні, відбудуться місячні збори Народнього Дому, на яких будуть обговорені важні справи.

ЗБОРИ ЖІНОЧОГО ТОВАРИСТВА ЗОРЯ

Тої самії неділі пополудні відбудуться також збори жіночого товариства Зоря, на які заряд запрошує всіх членкинь.

ПОЗИЧКОВЕ ВІЧЕ В НЕДІЛЮ ВЕЧЕРОМ

В неділю, 7-го травня, в год. 8-ій вечером, відбудеться масове віче в справі Шестої Позички Перемоги. Знов будуть висвітлені цікаві фільми. Прийдіть і скажіть за кілько Ви вже купили, або ще думаєте купити бондів.

ДАЛА 64 ЛІТРИ КРОВИ

Советська преса звеличує московського залізничника Корчинського, який дав 127 пайнт своєї крови для потреб армії.

Кампанія Зачищування і Охорони Перед Вогнем

В ЕДМОНТОНІ

Від 1-го до 6-го мая, 1944

До Властителя Дому —

Забезпечте своє майно, вичистивши пивницю і і стрих. Повикидайте всяке сміття, що скоро запалюється. Загромадьте й вичистіть своє подвіря й сутки (лейн).

Не Паліть —

сміття ні нічого іншого, бев Перміту, який можна дістати **даром від найближчої Пожарної Сторожі (Фаєр Гал).**

Співпрацюйте зі своїм пожарним департаментом.

Нехай Ваш Дім і Місто Будуть Приваблюючі!

CITY COMMISSIONERS — Jas. Macgregor, Fire Chief

Кожен День то День Ближчий Перемоги якщо ми всі виконаємо свою частину.

ПОСТАВТЕ

Перемогу на Перше Місце

КУПУЙТЕ БОНДИ

Купуйте, оскільки лиш можливо, найбільше!

До того закликає Вас

EDMONTON'S GAS COMPANY

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL — 10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL — 10266 - 103 Street, Phone 24196

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Р. СТОЙКО, властитель.

ВІД КОМІТЕТУ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

(Продовження зі стор. 4).

чи Західня Україна має вернутися під Польщу, чи ні.

Кожний українець може тільки радіти з того, що за допомогою Обєднаних Націй українська земля звільниться тепер бодай від одного окупанта. Все ж таки від цього ще далеко до того звільнення, якого український нарід собі бажає. А він, без сумніву, не бажає собі перейти зпід одного ярма під друге. І виявляти радість з причини такого переходу означало б, що він, як не радіє новим ярмом, то бодай погоджується на нього.

Лишаючи на боці те, що Україна не є самостійною, вільною державою, усуненя німецького окупанта з Західньої України не дає ще причини до висновку, що воно означає здійснення другого найважнішого бажання українського народу, його бажання єдности, або, як це в політичній українській мові називається, соборности. Коли Західня Україна буде прилучена до Радянської України, то й це ще не буде означати соборности України, якою можна б публично тішитися. Не забуваймо, що поза Західньою Україною лишається ще Карпатська Україна, що не вирішене ще питання українських земель на захід від лінії Керзона, а саме питання Лемківщини, Ярославщини, Холмщини. Остаточно не забуваймо і не сміємо того забути, що поза межами самої Радянської України, як вони були до 1939 р., оставали великі области з безсумнівно українським населенням, як північна Чернигівщина, полуднева Курщина й Вороніжчина, значна частина Донської области і Кубанщина: вони належали безпосередньо до Російської Советської Республики, як чисто-російські території, яким не прислуговували навіть намінально-автономні права.

Нас болить серце за наших братів позбавлених належних їм прав, і цей біль заставляє нас здержуватись від маніфестацій, яких практичне значіння може рівнятися з одобренням очевидних кривд нашого народу.

Не від речі мати на увазі й це, що перше слово в таких випадках належиться найбільш заінтересованій частині нашого народу, населенню Західньої України, населенню, що живе на місці. Та вісти, що вспіли досі дійти до нас з зовсім певних джерел, є, що советська влада в роках, 1939, 1940 і 1941 вивазла з Західньої України з політичних зглядів, силою, сотки тисяч українських селян, робітників і інтелігенції — самий анйактивніший елемент, запроторила їх у Казакстан, Сибір і на Далеку Північ і вони марно загибають в холоді та злиднях. Память про тих нещасних і невинних, бо ніким не засуджених за які будь провини, людей, на ділі найбільш заслужених людей у життю Західньої України, готова перемінити всяке передчасне свято в Канаді на негідну, варварську тризну. Краще пождати, поки люди, що були вирвані силою з рідної землі, вернуться додому, як вільні до вільних. Тоді враз з ними й ми зможемо святкувати.

Ми раді тому, що нахабного німця, який думав загарбати Україну, остаточно викидають з української землі. З кожної перемоги над ворогом можемо тільки радіти, але причиною для великого національного свята українського народу буде аж мир, оснований на демократичних засадах. Ясна річ, що тепер ще на те пора не прийшла. Сподіємося, що Ви в цім всім з нами погодитеся, а коли так, то це буде признака, що між нами находиться спільна мова. І це саме вже зможемо вважати за велике національне свято.

З належною пошаною,

За Комітет Українців Канади,

І. Я. Рурик,
діловий секретар.

Сошіял Кредитова Конвенція в Веґревил 27-го травня

Екзекутива Сошіял Кредитової партії в провінціональній окрузі Вегревил оповістила, що номінаційна конвенція тої партії відбудеться в місті Вегревил в суботу, 27-го травня (мая) і тоді буде вибраний кандидат на посла до провінціонального парляменту з тої округи.

Конвенція пічнеться в 2-ій годині пополудні.

По конвенції в суботу вечером, відбудеться в Вегревил масове політичне віче партії Сошіял Кредит, на якім будуть промовляти один з міністрів албертійського уряду і посол Василь Томин, член Сошіял Кредитової Ради.

Багато людей в ріжних околицях цього округу стараються, щоб номінацію одержав Іван Ісаїв, який 11 років працював в албертійськім парляменті, в Департаменті Земель, а від жовтня 1941 року, є управителем Українських Вістей і добре відомий не лиш у цілій вегревільській окрузі, але і в цілій Алберті.

В виборі кандидата право голосу мають тільки делегати місцевих груп. Кожна група може післати на конвенцію два делегати від перших 10 членів і по одному делегатові від кожних додаткових 10 членів (наприклад: як є 10 членів, то 2 делегати; 20 членів — 3 делегати, 30 членів — 4 делегати, 40 членів — 5 делегатів, і так далі).

В тих місцевостях, де нема зорганізованих груп, один член може бути делегатом.

Місцеві групи повинні чимскорше скликати збори і вибрати делегатів на конвенцію. Повновласти для делегатів мають бути підписані президентом і секретарем місцевої групи.

На вічу в Народнім Домі зібрано деклярацій на бонди в сумі $8,100

Мимо безперервного дощу, що падав в Едмонтині майже всю неділю, 30-го квітня, на віче в справі Шестої Позички Перемоги зійшлось до Народнього Дому поверх 50 осіб. Предсідником віча був голова Народнього Дому, п. Юрій Войтків, а промовляли пільотофіцер Бийлей, алдерман Бісет і Іван Ісаїв.

По вічу ті, що були на салі, а інші телефонами заявили, що вже купили, або обіцяли купити бонди на загальну суму $8,100. Заряд Народнього Дому, що скликав це віче, уважав цю суму невистаємою, а тому **в слідуючу неділю, 7-го травня, відбудеться друге віче в справі купна державних бондів,** коли інші, що не могли прийти цеї неділі, зможуть подати за кілько вони вже купили, або ще сподіються купити бондів у цій Шестій Позичці Перемоги.

Чотири нові норси українки

З Загальної Лічниці в Едмонтоні випустили з дипльомами 34 норси, в тому чотири з українськими прізвищами: Амелія Чорній, Джорджіна Рущицька, Катерина Вільниченко і Марія Жуківська. Дипльоми вручив ВПреосв. Гю Мекдоналд, едмонтонський архіепископ.

Зі шпиталю Мизерикордія вийшла тільки одна норса з українським прізвищем, Ненсі Осипчук, а дві зі шпиталю Роял Александра.

Один цент податку

Одна жінка в Норт Едамс, у Злучених Державах, не вміла виповнити податкового зізнання й заплатила адвокатові $3 за те, що їй поміг. Потім її повідомили, що вона має заплатити 1 цент податку. Жінка заплатила 6 центів за грошевий переказ, 3 центи за поштовий значок на коверту й вислала цента. Все те коштувало її $3.09 видатку.

На Біль Крижей Уживайте УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО

Вилічує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть: **THE T. EATON CO. LTD. Winnipeg, Man. Dufferin Avenue Drug Store 239 Dufferin Ave. Winnipeg, Man**

Жіноче Т-во Добра Воля буде продавати значки

Кожного другого понеділка, почавши від 8-го травня (мая) жіноче товариство Добра Воля в Едмонтоні буде продавати Военні Щадничі Значки в будці на головній пошті в Едмонтоні.

Поодинокі люди, а також склепарі, які перепродують значки, повинні дістати їх у наших продавців у ті дні.

ЧИ ВИ СЛУХАЄТЕ РАДІЄВИХ ПРОГРАМ З ЕДМОНТОНУ?

Стараням Братства Українців Католиків в Алберті, передається зі стації CFRN радієва програма кожної пятниці вечером, від год. 8-ої до 8:30. Концертову частину виконує хор Народнього Дому в Едмонтоні, під управою п. Осипа Прийми. Слухайте цих програм самі, скажіть про них другим, а як ці програми подобаються вам, то напишіть про це пару слів до радієвої стації CFRN в Едмонтоні.

Ці програми звязані з коштами, а тому слухачі повинні причинитись до покриття тих коштів. Всі жертви присилайте на адресу:

RADIO FUND
9648 - 108 Ave., Edmonton, Alta.

Слухайте CJCA в неділю, 7-го травня

В неділю,7-го травня (мая), від год. 9-ої рано, хор Народного Дому передасть також концертову програму зі стації CJCA. Ця додаткова програма буде присвячена піддержці Шестої Позички Перемоги.

Збільшили пайку чаю й кави о 40 процент

Від 1 травня зістала збільшена пайка чаю й кави о 40 процент. Рада Военних Цін піднесла вартість купону в той спосіб, що за один купон можна купити 4 унцій чаю або 16 унцій кави. Дотепер один купон вартував дві унції чаю або 8 унцій кави. І ще одно: дотепер купон ставав важний що три тижні, відтепер будуть два купони на 4 тижні — кожного другого й четвертого четверга в місяці.

Купони, які не зужито до 1. травня, будуть приймати після того часу по збільшеній вартости.

Нові адреси д-ра Оробка і д-ра Смульського

Лікарі Др. Іван Оробко і Др. Іван Смульський, які мали свої канцелярії в Мозер Райдер будинку, що згорів два тижні тому, перебрались тепер до Теглер будинку. Канцелярія д-ра Оробка є 530 Теглер, телефон 21645, а канцелярія д-ра Смульського — 301 Теглер, телефон 27342.

Увага — Східнє Торонто!

Бенкет для матерей 14 травня.

В неділю, 14-го травня (мая) Українська Католицька Молодь при парохії св. Евхаристії уладжує **Величавий Бенкет в честь матерей**. Бенкет пічнеться зараз по співаній Службі Божій, о годині 12.30. По бенкеті буде забава з танцями. На цей бенкет запрошуємо наше громадянство Торонто й околиці.

Комітет УКМ. Східнього Торонто.

До винайму або продажі

шевська робітня в майнерськім місті в Онтеріо. Вся потрібна машинерія в доброму стані. Робітню отворено 10 років тому. 4 кімнати до мешкання при робітні.

Зголошуватись до:

R. RUDIAK
Box 253 — Geraldton, Ont.

Не забувайте за Укр. Вісти!

ДР. І. ВЕРХОМИН — Тел. дому 25884
ДР. П. Г. КОЗЯК — Тел. дому 27436
Тел. Офісу 24543
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ — Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN — DR. P. H. KOZIAK
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджуе справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Николай Бартман, B.A., LL.B
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах Брит. Колумбії.
1 Hastings Street West
VANCOUVER, B.C.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
530 Tegler Bldg. Телефон 21645
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
301 Tegler Bldg. Телефон 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24646

Тел. офісу 23132 — Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

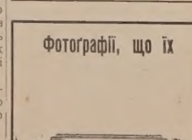
Д-Р Ю. ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініальної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask. (коло сіенарської стації)

Тел. офісу 22411. — Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 — Тел. уночі 71168

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta. Phone 25350
В. Турко, Властитель

Фотографії, що їх



виконують спеціялісти

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B.
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ЗДОРОВО ПЮТЬ

Голова Албертійської Лікерової Ради сказав, що до 31-го березня 1944 видано в Алберті 250,000 пермітів на купно алькогольних напитків. Числа пермітів у квітні ще не підраховано.

Алберта має коло 800,000 населення. Треба додати, що в Алберті тепер багато війська, американців і напливових робітників з других провінцій, так що з пермітів користають не самі албертійці.

УРЯД НЕ ЗАБАРОНИТЬ ВИСЕЛЮВАТИ З МЕШКАНЬ

Відділ Канадійського Легіону в Едмонтоні звернувся до Оттави, щоб уряд уневажнив всі виповідження помешкань рентівникам, бо в місті не можна знайти ні вільних домів, ні навіть кімнат.

Міністер Ралстон, який заступає премієра, відповів, що уряд не думає зміняти свого давнішого рішення.

Чи Ви відновили передплату?

EUROPEAN
DIANA DROPS

for FLUE, Coughs, Colds, Sore Throat, Sore Chest, etc.

ЕВРОПЕЙСЬКІ ДІЯНА КАПЛІ

Є найліпшим і певним ліком на ФЛЮ, КАШЛІ, застуду, біль горла, біль у грудях і т. д. ДІЯНА була першим ліком у кожній хаті бувшої війни, многі дуже вдячні, тепер вона знов перша. Ціна $1.00 і 55c за фляшку. Діяну купуйте в свого сторника або аптикаря, вони мають ДІЯНУ.

LUSCOE MEDICAL CO. 3U
559 Bathurst St., Toronto 4, Ontario